

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

PASTE LIQUID FILLING MACHINE

USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODEL:SYC-5-X-V1,SYC-5-X-V2,SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

Important reminder

1. Before use, please carefully read the product manual and ensure that you understand and comply with all safety warnings and usage precautions.
2. Do not use this product for other non-designated purposes to avoid unexpected risks.
3. This product is only applicable to users within the specified age group and scope of application. Please strictly comply with relevant age restrictions and warnings.
4. If there are any abnormalities in the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service center for consultation or to arrange for repair.

Environmental requirements for use

1. Please use in a dry and well-ventilated environment to avoid extreme environmental conditions such as water activation, high temperature, high humidity, and extremely low temperature.
2. Avoid direct sunlight or contact with fire sources to prevent product damage or fire.
3. Please ensure a stable usage environment and avoid the product from being hit or dropped to avoid damage.

Safety Operation Guidelines

1. Please use a suitable power supply and voltage, and do not use damaged power cords or plugs.
2. When using this product, do not short-circuit circuits or connect mismatched devices to avoid risks such as electric shock and fire.

3. When foreign objects are found on the surface of the product, please immediately stop using and remove the foreign objects before continuing to use.
4. When using this product continuously for a long time, please rest in good time to avoid excessive fatigue.
5. Do not apply external force to the battery to avoid safety hazards such as battery rupture and leakage.

Maintenance and upkeep

1. Regularly maintain and clean the product. Before cleaning, please disconnect the power supply and wipe it with a dry cloth. Be careful not to use alcohol, acid or alkali solutions, Corrosive substances, etc.
2. When the product is not in use for a long time, please disconnect the power supply promptly to save energy and extend the product's lifespan.
3. Do not disassemble the product or replace components on your own. If you encounter any malfunctions, please contact the after-sales service center.

Emergency handling measures

1. When there are abnormal situations or accidents with the product, please stop using it as soon as possible. If overheating, smoking, or abnormal sound are found, please immediately cut off the power supply and contact the after-sales service center.
2. If the product involves an emergency situation that may harm personal safety, please call the emergency rescue number in a timely manner.

Disclaimers

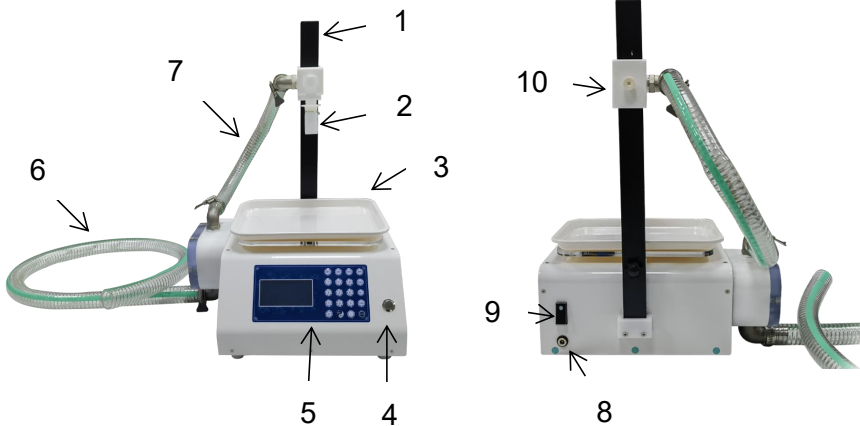
We attach great importance to the safety and quality of our products, but cannot assume responsibility for safety accidents caused by improper use or operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	SYC-5-X-V1	SYC-5-X-V2	SYC-5-X-V3
Suitable liquid	A liquid of high viscosity (no particles) such as honey, autumn pear paste, tahini, etc		
Filling Range	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Max Flow Rate	2L/min		
Control Mode	Automatic		
Rating(s)	AC120V 60Hz	AC230V 50Hz	AC230V 50Hz
Power(Max.)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



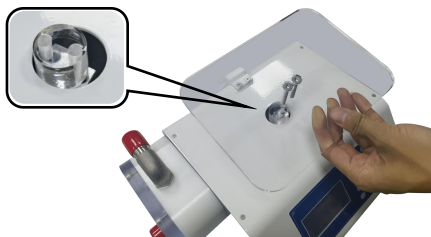
- 1.Bracket 2. Filling Nozzle 3. Tray 4. Start /Stop Button
 5.Control Panel 6. Inlet Pipe 7.Outlet Pipe 8.Power interface
 9. Power Switch 10. Adjustment Block

COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-X-V2	SYC-5-X-V3
Power Cord (Adapter included)	×1	×1	×1
Inlet Pipe	×1	×1	×1
Outlet Pipe	×1	×1	×1
Pipe Clip	×3	×3	×3
Syringe (60ml)	×1	×1	×1
Bracket	×1	×1	×1
Filling Nozzle	×2	×2	×2
Tray	×1	×1	×1
Sub-plate	×1	×1	×1
Adjustment Block	×1	×1	×1
Rubber Head Screw	×1	×1	×1
Hex Wrench	×1	×1	×1
Countersunk Screw	×2	×2	×2
User Manual	×1	×1	×1
Plate Column	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Put on the plate column. Install the sub-plate of the tray and secure it with countersunk screws.



2. Put on the tray.



3. Insert the bracket into the rear slot and fasten it with rubber head screws.



4. Insert the adjusting block into the bracket and fasten it with rubber head screws.



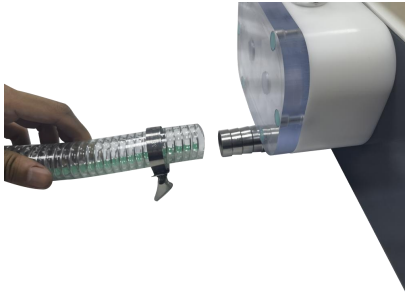
5. Connect the outlet pipe and lock it with pipe clip as shown.



6. Connect the pump outlet to the outlet pipe and lock the pipe clip as shown.



7. Connect the pump inlet to the inlet pipe and lock the pipe clip as shown.



8. Insert the power cord.



9. Product assembly completed.

Note: The adjusting block and the filling nozzles can be adjusted as needed.



10. Clean:

After use, as needed it can be cleaned by repeated suction with a mild cleaning solution. Then it can be cleaned by repeatedly pumping water.

The operating instructions



1.Weight shortcut keys:M1 (500g)M2(1000g)M3(2500g)M4(5000g)。

2.Tare: Press "Tare" and the "real-time" weight reading of the filling machine will be zero.

3.Setting: After pressing the "setting" key, the number in the "filling" column of the display screen flashes.After inputting the number to be set, the cursor stops flashing, after pressing the "setting key" , then the filling weight is set . The number on the filling bar is displayed as the set weight.

★Note: Due to the different viscosity of honey, the system will not be able to accurately fill the set weight . It is recommended to do the "calibration" after filling several bottles. Firstly setting the weight to less than the filling weight you require. For example:if you require to fill1000 grams,you can set 950 grams first start filling.After the filling is completed, get another electronic scale to weigh the error, and then press the "set" "Button to compensate for error value,which will make the weight of each next bottle more accurate."Manual mode" and "Automatic mode" are the same as above! (See the video tutorial on page 7 for details)

4.Trigger: After pressing the "trigger" key, the number in the "trigger" column of the display screen will flash, enter the number 5~15 grams less than the empty bottle weight into the flashing cursor column, and the cursor

will stop flashing when you press "trigger" At this time, the trigger value setting is completed.

Note: Due to the different sizes of honey bottles, if the trigger value is not set properly, the device will not start working! Setting range: for example: The empty bottle weight is 20grams, the trigger value is set to 15 grams; the empty bottle weight is 50 grams, the trigger value is set to 40 grams; and the empty bottle weight is 240 grams. The trigger value is set to 225 grams. Do not set the trigger value to be too small or too large for the bottle weight, and the trigger value cannot be larger than the weight of the filled liquid. (See the video tutorial on page 7 for details)

5. Cleaning: Press the "Cleaning" button, the direction is reversed and the honey in the pipeline is pumped back into the honey barrier.

Note: After the anti-pumping of the honey is finished, please let the remaining honey in the tube flow clean in order to avoid waste. Then add a certain amount of clean water to the container (barrier, basin), put the liquid inlet into the container, and put the inlet into the container after it is removed from pump. After switching the "manual mode", press the start button to clean. (See the video tutorial on page 7 for details)

6. Automatic mode: Press the Tai Chi pattern to switch to "automatic mode".

★Steps: After the machine has set the filling weight, just put the bottle on the tray, and the machine will sound a "drop" alarm. The system will tare the bottle automatically, the display will reset the weight at the same time. The machine will automatically start filling to the set weight value after "drip" alarm. The "real-time" weight is the net weight after filling is completed. After the bottle is taken from the tray, the machine will sound a "drop" alarm, and the real-time "weight" of the display will be cleared. Then put it in the next empty bottle. Repeat the above operation.

★Note: After taking down the filled bottle, the machine will sound a "drop" alarm and then put on an empty bottle, otherwise the machine will not start.

7. Manual mode: Press the Tai Chi pattern to switch to "manual mode".

★Note: "Manual mode" is mainly used when there is a certain amount of honey left in the bottle with unknown weight. For example: a bottle with 1000grams volume and bottle weight 26 grams. There is half a bottle of honey with unknown weight . At this time, click the "Set" button to set the weight to 1026 grams. Put this bottle on the tray and press start , then the machine will fill the bottle to 1000 grams of honey

8. Stainless steel key: both "start " and "emergency stop"



★Note: In "manual mode" , it is the start key. When the machine is abnormal, it can be the emergency stop key.

MAINTENANCE

- 1.The user shall select a quantitative filling machine of a suitable range according to the said products.
- 2.The machine contains a precision electronic scale, it is forbidden to be overweight.
- 3.The Height of filling head can be adjusted to about 10 mm from the bottle mouth.
- 4.When in use, please keep the machine level and stable to avoid big vibrations or impact, otherwise it may cause damage.
- 5.Machine first use or long time no use, very few will not absorb water, because the pump is internally dry result. You need to add some water from the intake pipe to the pump and then start the machine.
- 6.It is better to clean the machine with clean water after every use, which can prolong the service life of the pump. .
- 7.When the machine is not in use, please empty the liquid and store it in a ventilated and dry place.
- 8.Please clean the product and the filter in time after each use.

9. Always keep the product outside clean.


10. Please store the product in a dry and ventilated place.

11. If not used for a long time, please clean and empty the liquid in the product.

12. Please replace the following consumable parts regularly:

Pipe, Filling Nozzle

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Not absorbing water	Machine first use or long time no use, very few will not absorb water, because the pump internal dry result.	You need to add some water from the intake pipe to the pump and then start the machine.
The pump can't get the liquid out	Weighing sensor failure	Replace weighing sensor
	The power cord is not plugged in	Reconnect the power cord
	The pipe inlet is blocked by the bottom of the barrel	Change the pipe inlet position
The control panel light is not on	The power cord is not plugged in	Reconnect the power cord
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.	

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

MACHINE DE REMPLISSAGE DE LIQUIDE DE PÂTE MANUEL DE L'UTILISATEUR

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODÈLE : SYC-5-X-V1, SYC-5-X-V2, SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

4. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser l'appareil.
5. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

GENERAL SAFETY RULES

Rappel important

1. Avant utilisation, veuillez lire attentivement le manuel du produit et vous assurer que vous comprenez et respectez tous les avertissements de sécurité et précautions d'utilisation.
2. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins non désignées pour éviter les risques inattendus.
3. Ce produit s'applique uniquement aux utilisateurs appartenant au groupe d'âge et au champ d'application spécifiés. Veuillez respecter strictement les restrictions d'âge et les avertissements pertinents.
4. S'il y a des anomalies dans le produit, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contacter le centre de service après-vente pour consultation ou pour organiser une réparation.

Exigences environnementales d'utilisation

1. Veuillez utiliser dans un environnement sec et bien ventilé pour éviter les conditions environnementales extrêmes telles que l'activation de l'eau, les températures élevées, l'humidité élevée et les températures extrêmement basses.
2. Évitez la lumière directe du soleil ou tout contact avec des sources d'incendie pour éviter d'endommager le produit ou d'incendier.
3. Veuillez garantir un environnement d'utilisation stable et éviter que le produit ne soit heurté ou laissé tomber pour éviter tout dommage.

Directives d'exploitation de sécurité

1. Veuillez utiliser une alimentation et une tension appropriées, et n'utilisez pas de cordons d'alimentation ou de fiches endommagés.
2. Lorsque vous utilisez ce produit, ne court-circuitez pas les circuits et ne

connectez pas d'appareils incompatibles pour éviter les risques tels que les chocs électriques et les incendies.

3. Lorsque des corps étrangers sont trouvés sur la surface du produit, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et retirer les corps étrangers avant de continuer à l'utiliser.
4. Lorsque vous utilisez ce produit en continu pendant une longue période, veuillez vous reposer à temps pour éviter une fatigue excessive.
5. N'appliquez pas de force externe sur la batterie pour éviter les risques de sécurité tels que la rupture et la fuite de la batterie.

Entretien et maintenance

1. Entretenez et nettoyez régulièrement le produit. Avant le nettoyage, veuillez débrancher l'alimentation électrique et l'essuyer avec un chiffon sec. Veuillez à ne pas utiliser d'alcool, de solutions acides ou alcalines, de substances corrosives, etc.
2. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher rapidement l'alimentation électrique pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie du produit.
3. Ne démontez pas le produit et ne remplacez pas les composants vous-même. Si vous rencontrez des dysfonctionnements, veuillez contacter le centre de service après-vente.

Mesures de gestion d'urgence

1. En cas de situations anormales ou d'accidents avec le produit, veuillez cesser de l'utiliser dès que possible. En cas de surchauffe, de fumée ou de bruit anormal, veuillez immédiatement couper l'alimentation électrique et contacter le centre de service après-vente.
2. Si le produit implique une situation d'urgence pouvant nuire à la sécurité personnelle, veuillez appeler le numéro de secours d'urgence en temps opportun.

Avis de non-responsabilité

Nous attachons une grande importance à la sécurité et à la qualité de nos produits, mais ne pouvons assumer la responsabilité des accidents de

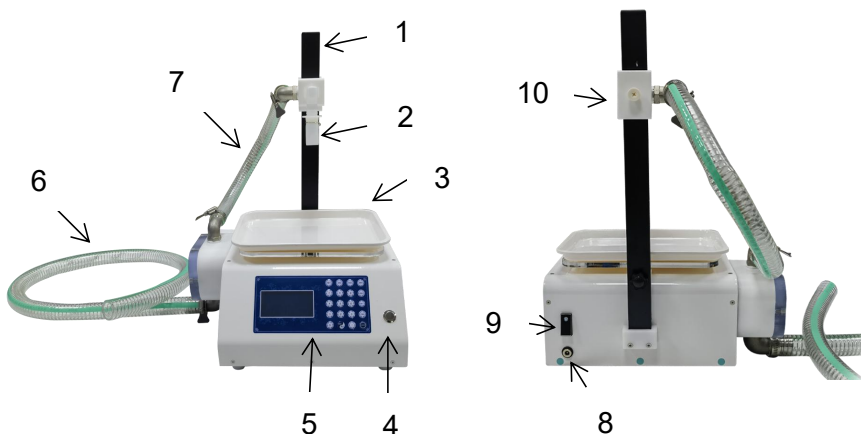
sécurité causés par une utilisation ou une utilisation inappropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	SYC-5-X-V1	SYC-5- XV2	SYC-5- XV3
Liquide approprié	Un liquide à haute viscosité (sans particules) comme du miel, de la pâte de poire d'automne, du		
Gamme de remplissage	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Débit maximum	2L/min		
Mode de contrôle	Automatique		
Notation(s)	CA 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz	AC230 V 50 Hz
Puissance (Max)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



1. Support 2. Buse de remplissage 3. Plateau 4. Bouton

Démarrer/Arrêter

5. Panneau de configuration 6. Tuyau d'entrée 7. Tuyau de sortie 8.

Interface d'alimentation 9. Interrupteur d'alimentation 10. Bloc de réglage

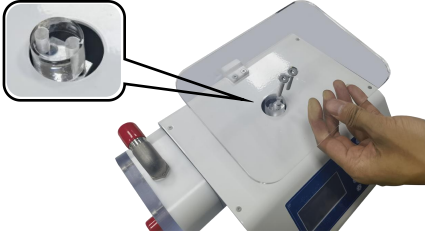
COMPONENTS

Model	SYC-5-X-V1	SYC-5- XV2	SYC-5- XV3
Parts			
Cordon d'alimentation (Adaptateur inclus)	x1	x1	x1
Tuyau d'entrée	x1	x1	x1
Tuyau de sortie	x1	x1	x1
Clip de tuyau	x3	x3	x3
Seringue (60 ml)	x1	x1	x1
Support	x1	x1	x1
Buse de remplissage	x2	x2	x2
Plateau	x1	x1	x1
Sous-plaque	x1	x1	x1
Bloc de réglage	x1	x1	x1
Vis à tête en caoutchouc	x1	x1	x1
Clé hexagonale	x1	x1	x1
Vis à tête fraisée	x2	x2	x2

Manuel de l'utilisateur	x1	x1	x1
Colonne de plaque	x1	x1	x1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Mettez la colonne de plaque.
Installez la sous-plaque du plateau et fixez-la avec des vis à tête fraisée.



2. Mettez le plateau.



6. Insérez le support dans la fente arrière et fixez-le avec **des vis à tête en caoutchouc** .



4. Insérez le bloc de réglage dans le support et fixez-le avec des vis à tête en caoutchouc .



5. Connectez le tuyau de sortie et verrouillez-le avec le clip de tuyau comme indiqué.

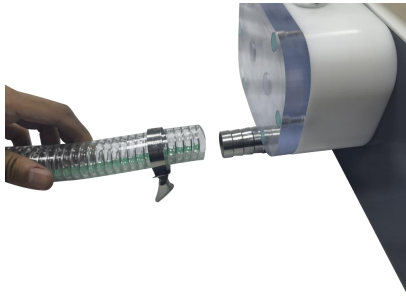
6. Connectez la sortie de la pompe au tuyau de sortie et verrouillez le clip du tuyau comme indiqué.



7. Connectez l'entrée de la pompe au tuyau d'entrée et verrouillez le clip du tuyau comme indiqué.



8. Insérez le cordon d'alimentation.



11. Assemblage du produit terminé.

Remarque : Le bloc de réglage et les buses de remplissage peuvent être ajustés selon les besoins.



12. Faire le ménage:

Après utilisation, si nécessaire, il peut être nettoyé par aspiration répétée avec une solution de nettoyage douce. Ensuite, il peut être nettoyé en pompant de l'eau à plusieurs reprises.

Le mode d'emploi



1. Touches de raccourci de poids : M1 (500 g) M2 (1 000 g) M3 (2 500 g) M4 (5 000 g).

2. Tare : Appuyez sur "Tare" et la lecture du poids "en temps réel" de la machine de remplissage sera nulle.

3. Réglage : Après avoir appuyé sur la touche "réglage", le numéro dans la colonne "remplissage" de l'écran L'écran clignote. Après avoir saisi le numéro à définir, le curseur arrête de clignoter, après en appuyant sur la "touche de réglage", le poids de remplissage est réglé. Le numéro sur la barre de remplissage est affiché comme poids réglé.

★Remarque : En raison de la viscosité différente du miel, le système ne sera pas en mesure de remplir avec précision le poids réglé. Il est recommandé de faire le « calibrage » après avoir rempli plusieurs flacons. Premièrement en réglant le poids à un niveau inférieur au poids de remplissage dont vous avez besoin. Par exemple : si vous devez remplir 1 000 grammes, vous pouvez d'abord définir 950 grammes. commencez à remplir. Une fois le remplissage terminé, obtenez une autre balance électronique pour peser l'erreur, puis appuyer sur la touche "set" "Bouton pour compenser la valeur d'erreur, ce qui rendra le poids de chaque bouteille suivante plus précis." Manuel mode" et "Mode automatique" sont les mêmes que ci-dessus ! (Voir le didacticiel vidéo à la page 7 pour

détails)

4. Déclencheur : après avoir appuyé sur la touche "déclencheur", le numéro dans la colonne "déclencheur" du L'écran d'affichage clignotera, entrez le nombre 5 à 15 grammes de moins que le poids de la bouteille vide Dans la colonne du curseur clignotant, et le curseur cessera de clignoter lorsque vous appuyez sur « déclencheur ». À ce moment, le réglage de la valeur de déclenchement est terminé.

Remarque : en raison des différentes tailles de bouteilles de miel, si la valeur de déclenchement n'est pas correctement réglée, l'appareil ne commencera pas à fonctionner ! Plage de réglage : par exemple : le poids de la bouteille vide est de 20 grammes, la valeur de déclenchement est réglée sur 15 grammes ; le poids de la bouteille vide est de 50 grammes, la valeur de déclenchement est réglée sur 40 grammes et le poids de la bouteille vide est de 240 grammes. Le déclencheur la valeur est fixée à 225 grammes. Ne réglez pas la valeur de déclenchement sur une valeur trop petite ou trop grande pour le poids de la bouteille, et la valeur de déclenchement ne peut pas être supérieure au poids du liquide rempli. (Voir le didacticiel vidéo à la page 7 pour plus de détails)

5 : Nettoyage : Appuyez sur le bouton « Nettoyage », le sens est inversé et le miel dans le Le pipeline est pompé vers la barrière à miel.

Remarque : Une fois l'anti-pompage du miel terminé, veuillez laisser entrer le miel restant. le tube s'écoule proprement afin d'éviter le gaspillage. Ajoutez ensuite une certaine quantité d'eau propre dans le Récipient (barrière, bassin), placez l'entrée de liquide dans le récipient et placez l'entrée dans le Récipient après qu'il soit retiré de la pompe. Après avoir commuté le « mode manuel », appuyez sur le bouton de démarrage. bouton pour nettoyer. (Voir le didacticiel vidéo à la page 7 pour plus de détails)

6. Mode automatique : appuyez sur le motif Tai Chi pour passer en « mode automatique ».

★Étapes : Une fois que la machine a réglé le poids de remplissage, placez

simplement la bouteille sur le plateau et la machine déclenchera une alarme « goutte ». Le système tarera automatiquement la bouteille, l'affichage réinitialisera le poids en même temps. La machine commencera automatiquement à remplir à la valeur de poids définie après l'alarme « goutte à goutte ». Le poids « en temps réel » est le poids net après le remplissage est terminé. Une fois la bouteille retirée du plateau, la machine émettra une alarme de « chute » et le « poids » en temps réel de l'écran sera effacé. Ensuite, placez-la dans le prochain vide . bouteille. Répétez l'opération ci-dessus.

★Remarque : après avoir retiré la bouteille remplie, la machine émettra une alarme « goutte », puis mettez une bouteille vide, sinon la machine ne démarrera pas.

7. Mode manuel : appuyez sur le motif Tai Chi pour passer en « mode manuel ».

★Remarque : le « mode manuel » est principalement utilisé lorsqu'il reste une certaine quantité de miel dans la bouteille avec un poids inconnu. Par exemple : une bouteille avec un volume de 1 000 grammes et une bouteille poids 26 grammes. Il y a une demi- bouteille de miel dont le poids est inconnu. A ce moment, cliquez sur le bouton "Set" pour régler le poids à 1026 grammes. Mettez cette bouteille sur le plateau et appuyez sur démarrez, puis la machine remplira la bouteille à 1000 grammes de miel

8. Clé en acier inoxydable : à la fois « démarrage » et « arrêt d'urgence »




★Remarque : En "mode manuel", c'est la touche de démarrage. Lorsque la machine est anormale, cela peut être le clé d'arrêt d'urgence.

MAINTENANCE

1. L'utilisateur doit sélectionner une machine de remplissage quantitative d'une gamme appropriée en fonction desdits produits.
2. La machine contient une balance électronique de précision, il est interdit d'être en surpoids.
3. La hauteur de la tête de remplissage peut être ajustée à environ 10 mm du goulot de la bouteille.
4. Lors de l'utilisation, veuillez maintenir la machine à niveau et stable pour éviter de fortes vibrations ou des impacts, sinon cela peut causer des dommages.
5. Première utilisation de la Machine ou longue période d'inutilisation, très peu n'absorberont pas l'eau, car la pompe est internement sèche . Vous devez ajouter un peu d'eau du tuyau d'admission à la pompe, puis démarrer la machine.
6. Il est préférable de nettoyer la machine avec de l'eau propre après chaque utilisation, ce qui peut prolonger la durée de vie de la pompe. .
7. Lorsque la machine n'est pas utilisée, veuillez vider le liquide et le stocker dans un endroit aéré et sec.
8. Veuillez nettoyer le produit et le filtre à temps après chaque utilisation .
9. Gardez toujours le produit propre à l'extérieur .
- 10 . Veuillez stocker le produit dans un endroit sec et aéré.
11. S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez nettoyer et vider le liquide contenu dans le produit .
12. Veuillez remplacer régulièrement les consommables suivants :
Tuyau, buse de remplissage

TROUBLESHOOTING

Problème	Cause possible	Solution possible
N'absorbe pas l'eau	Machine première utilisation ou longue période sans utilisation, très peu n'absorberont pas l'eau, car la pompe interne résultat	Vous devez ajouter un peu d'eau du tuyau d'admission à la pompe, puis démarrer la machine.

	sec .	
La pompe ne parvient pas à évacuer le liquide	Panne du capteur de pesée	Remplacer le capteur de pesée
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Rebranchez le cordon d'alimentation
	L'entrée du tuyau est obstruée par le fond du fût	Changer la position d'entrée du tuyau
Le voyant du panneau de commande n'est pas allumé	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Rebranchez le cordon d'alimentation
	<p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit nécessite une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p>	

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETASTWOOD
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Zertifikat für technischen Support und E-Garantie

www.vevor.com/support

PASTE-FLÜSSIGKEITSFÜLLMASCHINE BENUTZERHANDBUCH

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELL: SYC-5-X-V1, SYC-5-X-V2, SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

7. Lesen Sie alle **MONTAGE- UND BETRIEBSANWEISUNGEN sorgfältig durch und verstehen Sie sie** , bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
8. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

Wichtige Erinnerung

1. Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Produkthandbuch sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung verstanden und eingehalten haben.
2. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere, nicht bestimmungsgemäße Zwecke, um unerwartete Risiken zu vermeiden.
3. Dieses Produkt ist nur für Benutzer innerhalb der angegebenen Altersgruppe und des angegebenen Anwendungsbereichs anwendbar. Bitte beachten Sie unbedingt die entsprechenden Altersbeschränkungen und Warnhinweise.
4. Wenn es irgendwelche Anomalien am Produkt gibt, beenden Sie bitte sofort die Verwendung und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum, um eine Beratung zu erhalten oder eine Reparatur zu veranlassen.

Umweltanforderungen für die Nutzung

1. Bitte verwenden Sie es in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung, um extreme Umgebungsbedingungen wie Wasseraktivierung, hohe Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und extrem niedrige Temperaturen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Kontakt mit Feuerquellen, um Produktschäden oder Brände zu vermeiden.
3. Bitte sorgen Sie für eine stabile Nutzungsumgebung und vermeiden Sie, dass das Produkt Stößen oder Stürzen ausgesetzt wird, um Schäden zu vermeiden.

Sicherheitsrichtlinien für den Betrieb

1. Bitte verwenden Sie eine geeignete Stromversorgung und Spannung und verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder Stecker.
2. Schließen Sie bei der Verwendung dieses Produkts keine Stromkreise kurz und schließen Sie keine nicht übereinstimmenden Geräte an, um Risiken wie Stromschlag und Feuer zu vermeiden.
3. Wenn Fremdkörper auf der Oberfläche des Produkts gefunden werden, beenden Sie bitte sofort die Verwendung und entfernen Sie die Fremdkörper, bevor Sie die Verwendung fortsetzen.
4. Wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum kontinuierlich verwenden, ruhen Sie sich bitte rechtzeitig aus, um übermäßige Ermüdung zu vermeiden.
5. Üben Sie keine äußere Kraft auf die Batterie aus, um Sicherheitsrisiken wie Batteriebruch und Auslaufen zu vermeiden.

Wartung und Instandhaltung

1. Warten und reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung und wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab. Achten Sie darauf, keinen Alkohol, keine Säure- oder Alkalilösungen, keine ätzenden Substanzen usw. zu verwenden.
2. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, trennen Sie es bitte umgehend von der Stromversorgung, um Energie zu sparen und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
3. Zerlegen Sie das Produkt nicht und tauschen Sie keine Komponenten selbst aus. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Maßnahmen zur Notfallbehandlung

1. Wenn es zu ungewöhnlichen Situationen oder Unfällen mit dem Produkt kommt, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte so schnell wie möglich ein. Wenn Überhitzung, Rauchen oder ungewöhnliche Geräusche festgestellt werden, unterbrechen Sie bitte sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.
2. Wenn es sich bei dem Produkt um eine Notfallsituation handelt, die die persönliche Sicherheit gefährden könnte, rufen Sie bitte rechtzeitig die

Notrufnummer an.

Haftungsausschluss

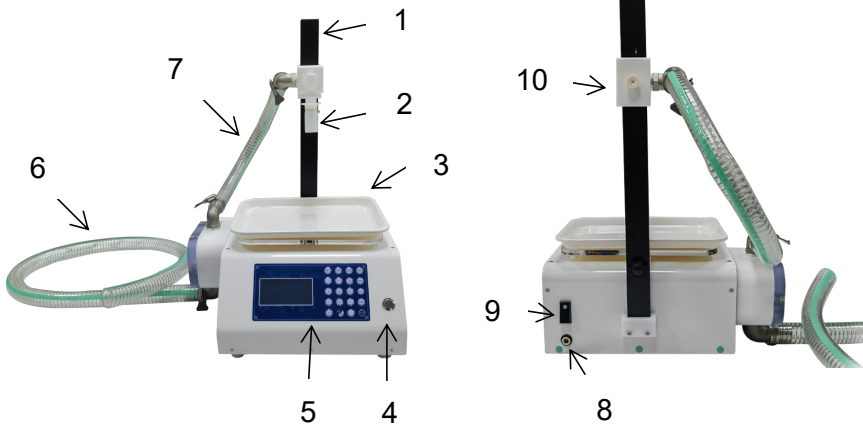
Wir legen großen Wert auf die Sicherheit und Qualität unserer Produkte, können jedoch keine Verantwortung für Sicherheitsunfälle übernehmen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Bedienung verursacht werden.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MODEL AND PARAMETERS

Modell	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Geeignete Flüssigkeit	Eine Flüssigkeit mit hoher Viskosität (keine Partikel) wie Honig, Herbstbirnenpaste, Tahini usw		
Füllbereich	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Maximale Durchflussrate	2 l/min		
Steuermodus _	Automatisch		
Bewertung(en)	AC120V 60Hz	AC230V 50Hz	AC230V 50Hz
Leistung max.)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



1. Halterung 2. Fülldüse 3. Ablage 4. Start-/Stopp-Taste
 5. Systemsteuerung 6. Einlassrohr 7. Auslassrohr 8. Stromschnittstelle
 9. Netzschalter 10. Einstellblock

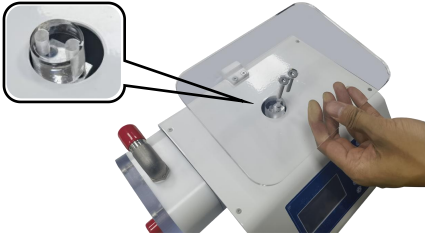
COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Netzkabel (Adapter im Lieferumfang enthalten)	x1	x1	x1
Einlassrohr	x1	x1	x1
Auslassrohr	x1	x1	x1
Rohrschelle	x3	x3	x3
Spritze (60 ml)	x1	x1	x1
Halterung	x1	x1	x1
Fülldüse	x2	x2	x2

Tablett	×1	×1	×1
Unterplatte	×1	×1	×1
Einstellblock	×1	×1	×1
Gummikopfschraube	×1	×1	×1
Sechskantschlüssel	×1	×1	×1
Senkkopfschraube	×2	×2	×2
Benutzerhandbuch	×1	×1	×1
Plattensäule	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plattensäule aufsetzen. Montieren Sie die Unterplatte der Wanne und befestigen Sie diese mit Senkkopfschrauben.



2. Legen Sie das Tablett auf.



9. Setzen Sie die Halterung in den hinteren Schlitz ein und befestigen Sie sie mit Gummikopfschrauben .



4. Setzen Sie den Einstellblock in die Halterung ein und befestigen Sie ihn mit Gummikopfschrauben .



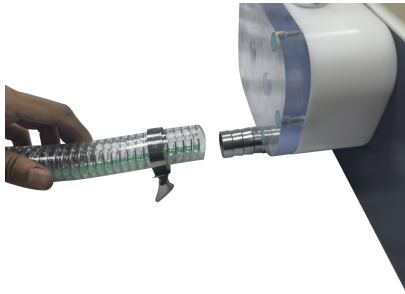
5. Schließen Sie das Auslassrohr an und sichern Sie es wie abgebildet mit der Rohrschelle.

6. Verbinden Sie den Pumpenauslass mit dem Auslassrohr und verriegeln Sie die Rohrschelle wie abgebildet.



7. Schließen Sie den Pumpeneinlass an das Einlassrohr an und verriegeln Sie die Rohrschelle wie abgebildet.

8. Stecken Sie das Netzkabel ein.



13. Produktmontage abgeschlossen.

Hinweis: Der Verstellblock und die Fülldüsen können je nach Bedarf angepasst werden.



14. Sauber:

Nach dem Gebrauch kann es bei Bedarf durch wiederholtes Absaugen mit einer milden Reinigungslösung gereinigt werden. Anschließend kann es durch wiederholtes Pumpen von Wasser gereinigt werden.

Die Bedienungsanleitung



1. Gewichtstastenkombinationen: M1 (500 g), M2 (1000 g), M3 (2500 g), M4 (5000 g).
2. Tara: Drücken Sie „Tare“ und der „Echtzeit“-Gewichtswert der Abfüllmaschine ist Null.
3. Einstellung: Nach Drücken der Taste „Einstellung“ erscheint die Zahl in der Spalte „Füllen“ des Displays. Der Bildschirm blinkt. Nach Eingabe der einzustellenden Zahl hört der Cursor auf zu blinken. Durch Drücken der „Einstelltaste“ wird das Füllgewicht eingestellt. Die Zahl auf dem Füllbalken lautet als Sollgewicht angezeigt.

★Hinweis: Aufgrund der unterschiedlichen Viskosität des Honigs kann das System nicht genau füllen das eingestellte Gewicht. Es empfiehlt sich, die „Kalibrierung“ nach dem Befüllen mehrerer Flaschen durchzuführen. Zuerst stellen Sie das Gewicht auf weniger als das gewünschte Füllgewicht ein. Beispiel: Wenn Sie 1000 Gramm füllen müssen, können Sie zuerst 950 Gramm einstellen. Beginnen Sie mit dem Füllen. Nachdem das Füllen abgeschlossen ist, erhalten Sie eine andere elektronische Waage, um den Fehler zu wiegen, und drücken Sie dann die Taste „Einstellen“. „Schaltfläche zum Kompensieren von Fehlerwerten, wodurch das Gewicht jeder nächsten Flasche genauer wird.“ Manuell Modus“ und „Automatikmodus“ sind die gleichen wie oben! (Siehe das Video-Tutorial

auf Seite 7 für Einzelheiten)

4.Trigger: Nach dem Drücken der „Trigger“-Taste wird die Zahl in der „Trigger“-Spalte des angezeigt Wenn der Bildschirm blinkt, geben Sie die Zahl ein, die 5 bis 15 Gramm unter dem Gewicht der leeren Flasche liegt in die blinkende Cursorspalte, und der Cursor hört auf zu blinken, wenn Sie „Trigger“ drücken. Zu diesem Zeitpunkt ist die Einstellung des Triggerwerts abgeschlossen.

Hinweis: Aufgrund der unterschiedlichen Größen der Honigflaschen funktioniert das Gerät nicht, wenn der Auslösewert nicht richtig eingestellt ist! Einstellbereich: Beispiel: Das Leergewicht der Flasche beträgt 20 Gramm, der Auslösewert ist auf 15 Gramm eingestellt; Das Leergewicht der Flasche beträgt 50 Gramm Der Auslösewert ist auf 40 Gramm eingestellt und das Leergewicht der Flasche beträgt 240 Gramm. Der Auslöser Der Wert ist auf 225 Gramm eingestellt. Stellen Sie den Triggerwert nicht zu klein oder zu groß ein Flaschengewicht, und der Auslösewert darf nicht größer sein als das Gewicht der eingefüllten Flüssigkeit. (Einzelheiten finden Sie im Video-Tutorial auf Seite 7.)

5:Reinigung: Drücken Sie die Taste „Reinigung“, die Richtung wird umgekehrt und der Honig im Die Pipeline wird zurück in die Honigbarriere gepumpt.

Hinweis: Nachdem das Anti-Pumpen des Honigs beendet ist, lassen Sie bitte den restlichen Honig einlaufen Den Rohrfluss sauber halten, um Verschwendung zu vermeiden. Geben Sie dann eine bestimmte Menge sauberes Wasser hinzu Behälter (Barriere, Becken), stecken Sie den Flüssigkeitseinlass in den Behälter und stecken Sie den Einlass in den Nachdem der Behälter von der Pumpe entfernt wurde , drücken Sie nach dem Umschalten in den „manuellen Modus“ die Starttaste Taste zum Reinigen. (Weitere Informationen finden Sie im Video-Tutorial auf Seite 7.)

6.Automatischer Modus: Drücken Sie das Tai-Chi-Muster, um in den „Automatikmodus“ zu wechseln.

★Schritte: Nachdem die Maschine das Füllgewicht eingestellt hat, stellen

Sie einfach die Flasche auf das Tablett und die Die Maschine gibt einen „Tropfen“-Alarm aus. Das System tariert die Flasche automatisch Das Display setzt gleichzeitig das Gewicht zurück. Die Maschine beginnt automatisch mit dem Befüllen auf den eingestellten Gewichtswert nach „Tropf“-Alarm. Das „Echtzeit“-Gewicht ist das Nettogewicht danach Das Befüllen ist abgeschlossen. Nachdem die Flasche aus dem Fach genommen wurde, gibt die Maschine einen „Fall“-Alarm aus und das Echtzeit-„Gewicht“ der Anzeige wird gelöscht. Anschließend wird die Flasche in die nächste leere Flasche gegeben Flasche. Wiederholen Sie den obigen Vorgang.

★Hinweis: Nach der Entnahme der gefüllten Flasche gibt die Maschine einen „Fall“-Alarm aus Setzen Sie eine leere Flasche auf, sonst startet die Maschine nicht.

7.Manueller Modus: Drücken Sie das Tai-Chi-Muster, um in den „manuellen Modus“ zu wechseln.

★Hinweis: Der „Manuelle Modus“ wird hauptsächlich verwendet, wenn noch eine bestimmte Menge Honig im Gerät vorhanden ist Flasche mit unbekanntem Gewicht. Zum Beispiel: eine Flasche mit 1000 Gramm Volumen und Flasche Gewicht 26 Gramm. Es gibt eine halbe Flasche Honig mit unbekanntem Gewicht. Klicken Sie zu diesem Zeitpunkt auf Mit der „Set“-Taste stellen Sie das Gewicht auf 1026 Gramm ein. Stellen Sie diese Flasche auf das Tablett und drücken Sie starten, dann füllt die Maschine die Flasche auf 1000 Gramm Honig

8.Edelstahlschlüssel: sowohl „Start“ als auch „Not-Aus“




★Hinweis: Im „manuellen Modus“ ist es die Starttaste. Wenn die Maschine abnormal ist, kann dies daran liegen Not-Aus-Taste.

MAINTENANCE

1. Der Benutzer muss eine Mengenfüllmaschine mit einem geeigneten Sortiment entsprechend den genannten Produkten auswählen .
2. Das Gerät verfügt über eine elektronische Präzisionswaage, es ist verboten, übergewichtig zu sein.
3. Die Höhe des Füllkopfes kann auf etwa 10 mm über der Flaschenmündung eingestellt werden.
4. Halten Sie die Maschine während des Gebrauchs bitte waagrecht und stabil, um starke Vibrationen oder Stöße zu vermeiden kann zu Schäden führen.
5. Beim ersten Gebrauch oder bei längerer Nichtbenutzung der Maschine nehmen nur sehr wenige kein Wasser auf, da die Pumpe innen trocken ist . Sie müssen etwas Wasser aus dem Ansaugrohr zur Pumpe hinzufügen und dann die Maschine starten.
6. Es ist besser, die Maschine nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser zu reinigen, was die Lebensdauer verlängern kann der Pumpe. .
7. Wenn die Maschine nicht verwendet wird, entleeren Sie bitte die Flüssigkeit und lagern Sie sie an einem belüfteten und trockenen Ort.
8. Bitte reinigen Sie das Produkt und den Filter rechtzeitig nach jedem Gebrauch .
9. Halten Sie das Produkt von außen immer sauber .
- 10 . Bitte lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort.
11. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, reinigen Sie es bitte und entleeren Sie die Flüssigkeit .
12. Bitte ersetzen Sie regelmäßig die folgenden Verschleißteile :
Rohr, Fülldüse

TROUBLESHOOTING

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Nimmt kein Wasser auf	Beim ersten Gebrauch oder bei längerer Nichtbenutzung	Sie müssen etwas Wasser aus dem

	der Maschine nehmen nur sehr wenige kein Wasser auf, da die Pumpe intern ist trockenes Ergebnis .	Ansaugrohr zur Pumpe hinzufügen und dann die Maschine starten.
Die Pumpe kann die Flüssigkeit nicht herausbefördern	Fehler des Wägesensors	Wägesensor austauschen
	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Schließen Sie das Netzkabel wieder an
	Der Rohreinlass ist durch den Boden des Fasses blockiert	Ändern Sie die Position des Rohreinlasses
Die Bedienfeldbeleuchtung leuchtet nicht	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Schließen Sie das Netzkabel wieder an
	<p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung bedarf. Dies gilt für das Produkt und alle Zubehörteile, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Als solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.</p>	

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

In die USA importiert: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantiezertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MACCHINA PER IL RIEMPIMENTO DI LIQUIDI PER PASTA MANUALE D'USO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELLO: SYC-5-X-V1,SYC-5-X-V2,SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠ WARNING

10. Leggere attentamente e comprendere tutte le **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima dell'uso.

11. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

Promemoria importante

1. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale del prodotto e assicurarsi di comprendere e rispettare tutte le avvertenze di sicurezza e le precauzioni d'uso.

2. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi non previsti per evitare rischi imprevisti.

3. Questo prodotto è applicabile solo agli utenti all'interno della fascia di età e dell'ambito di applicazione specificati. Si prega di rispettare rigorosamente le limitazioni e le avvertenze relative all'età.

4. In caso di anomalie nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il centro di assistenza post-vendita per consulenza o per organizzare la riparazione.

Requisiti ambientali per l'uso

1. Utilizzare in un ambiente asciutto e ben ventilato per evitare condizioni ambientali estreme come l'attivazione dell'acqua, temperature elevate, umidità elevata e temperature estremamente basse.

2. Evitare la luce solare diretta o il contatto con fonti di fuoco per evitare danni al prodotto o incendi.

3. Garantire un ambiente di utilizzo stabile ed evitare che il prodotto venga colpito o lasciato cadere per evitare danni.

Linee guida per le operazioni di sicurezza

1. Utilizzare un alimentatore e una tensione adeguati e non utilizzare cavi o spine danneggiati.

2. Quando si utilizza questo prodotto, non cortocircuitare o collegare dispositivi non corrispondenti per evitare rischi come scosse elettriche e

incendi.

3. Quando si trovano oggetti estranei sulla superficie del prodotto, interrompere immediatamente l'uso e rimuovere gli oggetti estranei prima di continuare a utilizzare.

4. Quando si utilizza questo prodotto ininterrottamente per un lungo periodo, riposarsi in tempo utile per evitare un affaticamento eccessivo.

5. Non applicare forza esterna alla batteria per evitare rischi per la sicurezza come rottura e perdite della batteria.

Manutenzione e manutenzione

1. Mantenere e pulire regolarmente il prodotto. Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione e pulirla con un panno asciutto. Fare attenzione a non utilizzare alcol, soluzioni acide o alcaline, sostanze corrosive, ecc.

2. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegare immediatamente l'alimentazione per risparmiare energia e prolungare la durata del prodotto.

3. Non smontare il prodotto né sostituire i componenti autonomamente. Se si riscontrano malfunzionamenti, contattare il centro di assistenza post-vendita.

Misure di gestione delle emergenze

1. In caso di situazioni anomale o incidenti con il prodotto, interrompere l'utilizzo il prima possibile. Se si riscontrano surriscaldamento, fumo o suoni anomali, interrompere immediatamente l'alimentazione e contattare il centro di assistenza post-vendita.

2. Se il prodotto comporta una situazione di emergenza che potrebbe compromettere la sicurezza personale, chiamare tempestivamente il numero di soccorso di emergenza.

Disclaimer

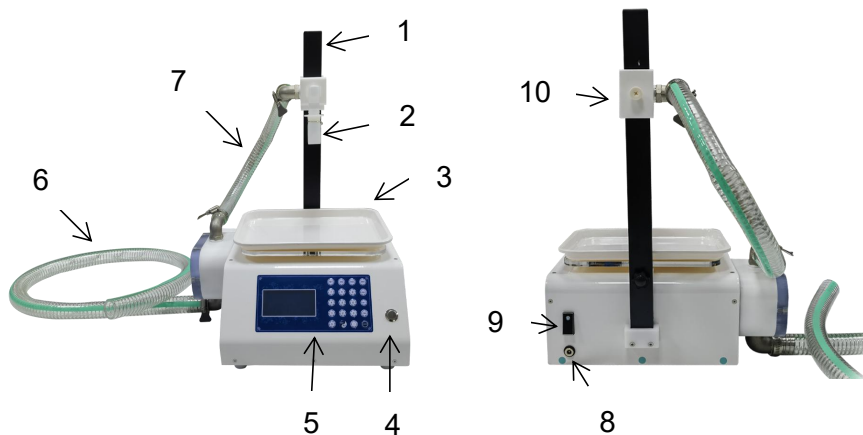
Attribuiamo grande importanza alla sicurezza e alla qualità dei nostri prodotti, ma non possiamo assumerci la responsabilità per incidenti di sicurezza causati da un uso o funzionamento improprio.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

MODEL AND PARAMETERS

Modello	SYC-5-X-V1	SYC-5- XV2	SYC-5- XV3
Liquido adatto	Un liquido ad alta viscosità (senza particelle) come miele, pasta di pere autunnali, tahini, ecc		
Intervallo di riempimento	50~5000 g	50~5000 g	50~5000 g
Portata	2 l/min		
Modalità di controllo	Automatico		
Giudizi)	CA 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz	CA 230 V 50 Hz
Potenza (massima)	120 W	120 W	120 W

STRUCTURE DIAGRAM



- 1.Staffa 2. Ugello di riempimento 3. Vassoio 4. Pulsante Avvio/Arresto
5. Pannello di controllo 6. Tubo di ingresso 7. Tubo di uscita 8 .

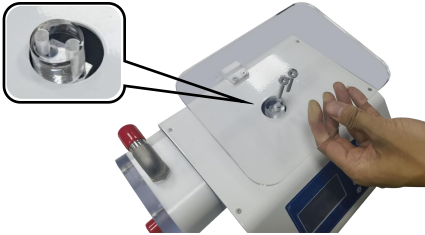
Interfaccia di potenza 9. Interruttore di alimentazione 10. Blocco di regolazione

COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5- XV2	SYC-5- XV3
Cavo di alimentazione (Adattatore incluso)	×1	×1	×1
Tubo di ingresso	×1	×1	×1
Tubo di scarico	×1	×1	×1
Clip per tubo	×3	×3	×3
Siringa (60 ml)	×1	×1	×1
Staffa	×1	×1	×1
Ugello di riempimento	×2	×2	×2
Vassoio	×1	×1	×1
Sottopiastra	×1	×1	×1
Blocco di regolazione	×1	×1	×1
Vite con testa in gomma	×1	×1	×1
Chiave esagonale	×1	×1	×1
Vite a testa svasata	×2	×2	×2
Manuale d'uso	×1	×1	×1
Colonna a piastre	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Posizionare la colonna portapiatti.
Installare la sottopiastra del vassoio e fissarla con viti a testa svasata.



2. Mettere sul vassoio.



12. Inserire la staffa nella fessura posteriore e fissarla con **le viti a testa in gomma** .



4. Inserire il blocco di regolazione nella staffa e fissarlo con viti a testa in gomma .

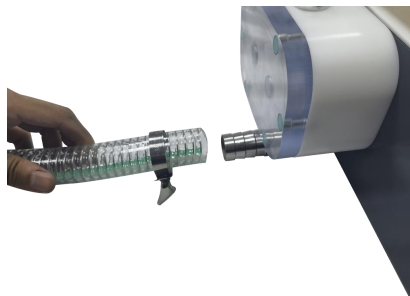


5. Collegare il tubo di uscita e bloccarlo con la fascetta stringitubo come mostrato.

6. Collegare l'uscita della pompa al tubo di uscita e bloccare la fascetta del tubo come mostrato.



7. Collegare l'ingresso della pompa al tubo di ingresso e bloccare la fascetta del tubo come mostrato.



8. Inserire il cavo di alimentazione.



15. Assemblaggio del prodotto completato.

Nota: Il blocco di regolazione e gli ugelli di riempimento possono essere regolati secondo necessità.



16. Pulito:

Dopo l'uso, se necessario, può essere pulito mediante aspirazione ripetuta con una soluzione detergente delicata, quindi può essere pulito pompando ripetutamente acqua.

Le istruzioni per l'uso



1. Tasti di scelta rapida del peso: M1 (500 g) M2 (1000 g) M3 (2500 g) M4 (5000 g) .
2. Tara: premere "Tara" e la lettura del peso "in tempo reale" della riempitrice sarà zero.
3. Impostazione: dopo aver premuto il tasto "impostazione", il numero nella colonna "riempimento" del display lo schermo lampeggia. Dopo aver immesso il numero da impostare, il cursore smette di lampeggiare, dopo premendo il "tasto di impostazione", viene impostato il peso di riempimento. Il numero sulla barra di riempimento è visualizzato come peso impostato.

★Nota: a causa della diversa viscosità del miele, il sistema non sarà in grado di riempirlo con precisione il peso impostato. Si consiglia di effettuare la "calibrazione" dopo aver riempito più bottiglie. Innanzitutto impostare il peso su un valore inferiore al peso di riempimento richiesto. Ad esempio: se si desidera riempire 1000 grammi, è possibile impostare prima 950 grammi iniziare a riempire. Una volta completato il riempimento, ottenere un'altra bilancia elettronica per pesare l'errore, quindi premere il pulsante "set" "Pulsante per compensare il valore dell'errore, che renderà più preciso il peso di ogni bottiglia successiva." "Modale mode" e la "Modalità automatica" sono le stesse di cui sopra! (Vedere il video tutorial a pagina 7 per dettagli)

4. Trigger: dopo aver premuto il tasto "trigger", il numero nella colonna "trigger" del display lampeggerà, inserire il numero 5~15 grammi in meno rispetto al peso della bottiglia vuota nella colonna del cursore lampeggiante e il cursore smetterà di lampeggiare quando si preme "trigger". A questo punto, l'impostazione del valore di trigger è completata.

Nota: a causa delle diverse dimensioni delle bottiglie di miele, se il valore di attivazione non è impostato correttamente, il dispositivo non inizierà a funzionare! Intervallo di impostazione: ad esempio: il peso della bottiglia vuota è 20 grammi, il valore di attivazione è impostato su 15 grammi; il peso della bottiglia vuota è di 50 grammi, il valore di attivazione è impostato su 40 grammi e il peso della bottiglia vuota è di 240 grammi. Il grilletto il valore è impostato su 225 grammi. Non impostare il valore di trigger su un valore troppo piccolo o troppo grande per peso della bottiglia e il valore di attivazione non può essere maggiore del peso del liquido riempito. (Per i dettagli vedere il video tutorial a pagina 7)

5: Pulizia: premere il pulsante "Pulizia", la direzione viene invertita e il miele entra la condotta viene pompata nuovamente nella barriera del miele.

Nota: al termine dell'anti-pompaggio del miele, lasciare entrare il miele rimanente il flusso del tubo sia pulito per evitare sprechi. Quindi aggiungere una certa quantità di acqua pulita al contenitore (barriera, bacino), inserire l'ingresso del liquido nel contenitore e inserire l'ingresso nel contenitore dopo che è stato rimosso dalla pompa. Dopo aver cambiato la "modalità manuale", premere il pulsante di avvio pulsante per pulire. (Vedi il video tutorial a pagina 7 per i dettagli)

6. Modalità automatica: premere il modello Tai Chi per passare alla "modalità automatica".

★Passaggi: Dopo che la macchina ha impostato il peso di riempimento, basta posizionare la bottiglia sul vassoio e poi la macchina emetterà un allarme "goccia". Il sistema tarerà automaticamente la bottiglia, il contemporaneamente il display azzererà il peso. La macchina inizierà automaticamente il riempimento al valore di peso impostato dopo l'allarme "gocciolamento". Il peso "in tempo reale" è il peso netto successivo il

riempimento è completato. Dopo che la bottiglia è stata prelevata dal vassoio, la macchina emetterà un allarme di "caduta" e il "peso" in tempo reale del display verrà cancellato. Quindi inserirla nel successivo vuoto bottiglia. Ripetere l'operazione di cui sopra.

★Nota: dopo aver tolto la bottiglia piena, la macchina emetterà un allarme "caduta" e poi mettere una bottiglia vuota, altrimenti la macchina non si avvia.

7. Modalità manuale: premere il modello Tai Chi per passare alla "modalità manuale".

★Nota: la "modalità manuale" viene utilizzata principalmente quando è rimasta una certa quantità di miele nel contenitore bottiglia con peso sconosciuto. Ad esempio: una bottiglia con volume di 1000 grammi e bottiglia peso 26 grammi. C'è mezza bottiglia di miele di peso sconosciuto. A questo punto, fare clic il pulsante "Imposta" per impostare il peso su 1026 grammi. Metti questa bottiglia sul vassoio e premi iniziare, quindi la macchina riempirà la bottiglia fino a 1000 grammi di miele

8. Chiave in acciaio inossidabile: sia "avvio" che "arresto di emergenza"



★Nota: in "modalità manuale", è la chiave di avvio. Quando la macchina è anormale, può essere il chiave di arresto di emergenza.


MAINTENANCE

1. L'utente dovrà selezionare una riempitrice quantitativa di una gamma adeguata in base a detti prodotti.
2. La macchina contiene una bilancia elettronica di precisione, è vietato essere in sovrappeso.

3. L'altezza della testa di riempimento può essere regolata a circa 10 mm dalla bocca della bottiglia.
4. Durante l'uso, mantenere la macchina in piano e stabile per evitare forti vibrazioni o urti, altrimenti potrebbe verificarsi potrebbe causare danni.
5. Macchina al primo utilizzo o inutilizzo per molto tempo, pochissimi non assorbiranno l'acqua, perché la pompa è internamente asciutta . È necessario aggiungere un po' d'acqua dal tubo di aspirazione alla pompa e quindi avviare la macchina.
6. È meglio pulire la macchina con acqua pulita dopo ogni utilizzo, per prolungarne la durata della pompa. .
7. Quando la macchina non è in uso, svuotare il liquido e conservarlo in un luogo ventilato e asciutto.
8. Si prega di pulire il prodotto e il filtro in tempo dopo ogni utilizzo .
9. Mantenere sempre pulito il prodotto all'esterno .
- 10 . Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ventilato.
11. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, pulire e svuotare il liquido nel prodotto .
12. Sostituire regolarmente le seguenti parti di consumo :
Tubo, ugello di riempimento

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
Non assorbe acqua	Primo utilizzo della macchina o inutilizzo per molto tempo, pochissimi non assorbiranno l'acqua, perché la pompa è interna risultato secco .	È necessario aggiungere un po' d'acqua dal tubo di aspirazione alla pompa e quindi avviare la macchina.
La pompa non riesce a far uscire il liquido	Guasto al sensore di pesatura	Sostituire il sensore di pesatura
	Il cavo di alimentazione non è collegato	Ricollegare il cavo di alimentazione

	L'ingresso del tubo è bloccato dal fondo del barile	Modificare la posizione di ingresso del tubo
La spia del pannello di controllo non è accesa	Il cavo di alimentazione non è collegato	Ricollegare il cavo di alimentazione
	<p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che nell'Unione Europea il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.</p>	

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

MÁQUINA DE LLENADO DE PASTA LÍQUIDA

MANUAL DE USUARIO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELO: SYC-5-X-V1,SYC-5-X-V2,SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

13. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.

14. El incumplimiento de las reglas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

Recordatorio importante

1. Antes de usar, lea atentamente el manual del producto y asegúrese de comprender y cumplir con todas las advertencias de seguridad y precauciones de uso.

2. No utilice este producto para otros fines no designados para evitar riesgos inesperados.

3. Este producto solo es aplicable a usuarios dentro del grupo de edad y ámbito de aplicación especificados. Cumpla estrictamente con las restricciones de edad y advertencias pertinentes.

4. Si hay alguna anomalía en el producto, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el centro de servicio posventa para realizar consultas o concertar una reparación.

Requisitos ambientales para su uso.

1. Úselo en un ambiente seco y bien ventilado para evitar condiciones ambientales extremas como activación de agua, altas temperaturas, alta humedad y temperaturas extremadamente bajas.

2. Evite la luz solar directa o el contacto con fuentes de fuego para evitar daños al producto o incendios.

3. Asegúrese de que haya un entorno de uso estable y evite que el producto se golpee o caiga para evitar daños.

Pautas de operación segura

1. Utilice una fuente de alimentación y un voltaje adecuados y no utilice cables de alimentación ni enchufes dañados.

2. Al utilizar este producto, no provoque cortocircuitos ni conecte dispositivos que no coincidan para evitar riesgos como descargas

eléctricas e incendios.

3. Cuando se encuentren objetos extraños en la superficie del producto, deje de usarlo inmediatamente y retire los objetos extraños antes de continuar usándolo.
4. Cuando utilice este producto de forma continua durante un período prolongado, descanse a tiempo para evitar la fatiga excesiva.
5. No aplique fuerza externa a la batería para evitar riesgos de seguridad como roturas y fugas de la batería.

Mantenimiento y conservación

1. Mantenga y limpie periódicamente el producto. Antes de limpiar, desconecte la fuente de alimentación y límpiela con un paño seco. Tenga cuidado de no utilizar alcohol, soluciones ácidas o alcalinas, sustancias corrosivas, etc.
2. Cuando el producto no esté en uso durante un período prolongado, desconecte la fuente de alimentación lo antes posible para ahorrar energía y prolongar la vida útil del producto.
3. No desmonte el producto ni reemplace componentes por su cuenta. Si encuentra algún mal funcionamiento, comuníquese con el centro de servicio posventa.

Medidas de manejo de emergencia

1. Cuando existan situaciones anormales o accidentes con el producto, deje de usarlo lo antes posible. Si detecta sobrecalentamiento, humo o un sonido anormal, corte inmediatamente el suministro de energía y comuníquese con el centro de servicio posventa.
2. Si el producto implica una situación de emergencia que pueda dañar la seguridad personal, llame al número de rescate de emergencia de manera oportuna.

Descargos de responsabilidad

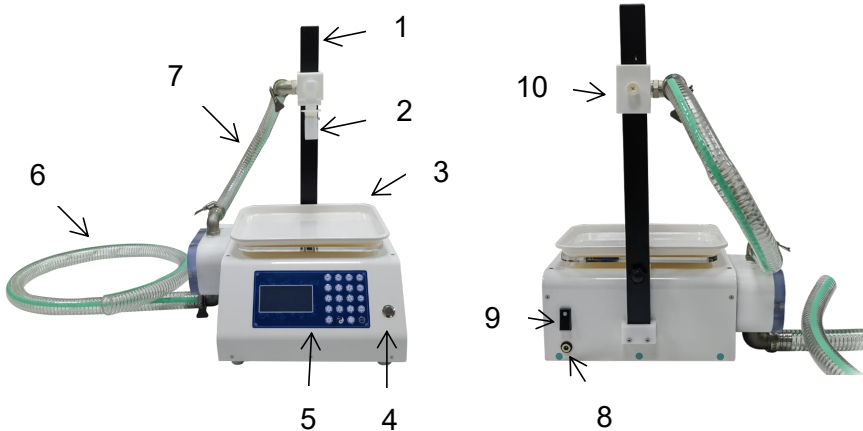
Damos gran importancia a la seguridad y la calidad de nuestros productos, pero no podemos asumir responsabilidad por accidentes de seguridad causados por un uso u operación inadecuados.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Líquido adecuado	Un líquido de alta viscosidad (sin partículas) como miel, pasta de pera de otoño, tahini, etc.		
Rango de llenado	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Caudal máximo	2L/minuto		
Modo de control	Automático		
Calificación(es)	CA 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz	CA 230 V 50 Hz
Potencia (máx.)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



1.Soporte 2. Boquilla de llenado 3. Bandeja 4. Botón Iniciar/Parar

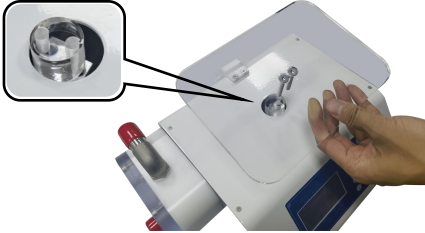
5. Panel de control 6. Tubo de entrada 7. Tubo de salida 8 . Interfaz de energía 9. Interruptor de encendido 10. Bloque de ajuste

COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Cable de alimentación (Adaptador incluido)	x1	x1	x1
Tubo de entrada	x1	x1	x1
Tubo de salida	x1	x1	x1
Clip de tubo	x3	x3	x3
Jeringa (60ml)	x1	x1	x1
Soporte	x1	x1	x1
Boquilla de llenado	x2	x2	x2
Bandeja	x1	x1	x1
Subplaca	x1	x1	x1
Bloque de ajuste	x1	x1	x1
Tornillo de cabeza de goma	x1	x1	x1
Llave hexagonal	x1	x1	x1
Tornillo avellanado	x2	x2	x2
Manual de usuario	x1	x1	x1
Columna de placa	x1	x1	x1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Colocar la columna de placas.
Instale la subplaca de la bandeja y
fijela con tornillos avellanados.



2. Poner en la bandeja.



15. Inserte el soporte en la ranura
trasera y fíjelo con **tornillos con
cabeza de goma** .



4. Inserte el bloque de ajuste en el
soporte y fíjelo con tornillos con
cabeza de goma .

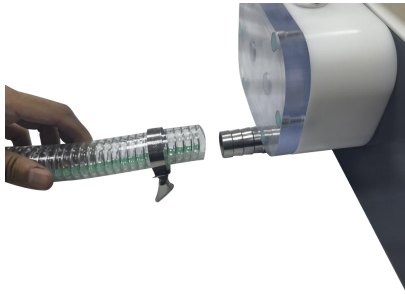


5. Conecte el tubo de salida y
asegúrelo con una abrazadera para
tubo como se muestra.

6. Conecte la salida de la bomba al
tubo de salida y bloquee el clip del
tubo como se muestra.



7. Conecte la entrada de la bomba al tubo de entrada y bloquee el clip del tubo como se muestra.



8. Inserte el cable de alimentación.



17. Montaje del producto completado.

Nota: El bloque de ajuste y las boquillas de llenado se pueden ajustar según sea necesario.



18. Limpio:

Después de su uso, según sea necesario, se puede limpiar mediante succión repetida con una solución de limpieza suave. Luego se puede limpiar bombeando agua repetidamente.

Las instrucciones de funcionamiento



1. Teclas de acceso directo de peso: M1 (500 g) M2 (1000 g) M3 (2500 g) M4 (5000 g)。

2.Tara: Presione "Tara" y la lectura de peso "en tiempo real" de la máquina llenadora será cero.

3.Configuración: Después de presionar la tecla "configuración", el número en la columna "relleno" de la pantalla La pantalla parpadea. Después de ingresar el número que se va a configurar, el cursor deja de parpadear, después Al presionar la "tecla de configuración", se establece el peso de llenado. El número en la barra de llenado es mostrado como el peso establecido.

★Nota: Debido a la diferente viscosidad de la miel, el sistema no podrá llenar con precisión el peso establecido. Se recomienda realizar la "calibración" después de llenar varias botellas. En primer lugar ajustando el peso a menos que el peso de llenado que necesita. Por ejemplo: si necesita llenar 1000 gramos, puede configurar primero 950 gramos comience a llenar. Una vez completado el llenado, obtenga otra báscula electrónica para pesar el error, y luego presione el botón "set" "Botón para compensar el valor de error, lo que hará que el peso de cada botella siguiente sea más preciso."Manual "Modo" y "Modo automático" son los mismos que los anteriores. (Consulte el video tutorial en la página 7 para

detalles)

4. Disparador: Después de presionar la tecla "disparador", el número en la columna "disparador" de la pantalla parpadeará, ingrese el número 5~15 gramos menos que el peso de la botella vacía. En la columna del cursor parpadeante, y el cursor dejará de parpadear cuando presione "disparador". En este momento, se completa la configuración del valor del disparador.

Nota: Debido a los diferentes tamaños de las botellas de miel, si el valor de activación no se configura correctamente, ¡el dispositivo no comenzará a funcionar! Rango de configuración: por ejemplo: el peso de la botella vacía es de 20 gramos, el valor de activación se establece en 15 gramos; el peso de la botella vacía es de 50 gramos, el El valor de activación se establece en 40 gramos y el peso de la botella vacía es de 240 gramos. El gatillo El valor se establece en 225 gramos. No establezca el valor de activación en demasiado pequeño o demasiado grande para el peso de la botella y el valor de activación no puede ser mayor que el peso del líquido lleno. (Consulte el video tutorial en la página 7 para obtener más detalles).

5: Limpieza: Presione el botón "Limpieza", la dirección se invierte y la miel en el La tubería se bombea de regreso a la barrera de miel.

Nota: Una vez finalizado el anti-bombeo de la miel, deje entrar la miel restante. El flujo del tubo está limpio para evitar desperdicios. Luego agregue una cierta cantidad de agua limpia al contenedor (barrera, cuenca), coloque la entrada de líquido en el contenedor y coloque la entrada en el contenedor después de retirarlo de la bomba. Después de cambiar el "modo manual", presione el botón de inicio botón para limpiar. (Consulte el vídeo tutorial en la página 7 para obtener más detalles)

6. Modo automático: presione el patrón de Tai Chi para cambiar al "modo automático".

★Pasos: Después de que la máquina haya configurado el peso de llenado, simplemente coloque la botella en la bandeja y la La máquina hará sonar una alarma de "caída". El sistema tara la botella automáticamente, el La

pantalla restablecerá el peso al mismo tiempo. La máquina comenzará a llenar automáticamente al valor de peso establecido después de la alarma de "goteo". El peso "en tiempo real" es el peso neto después Se completa el llenado ... Después de sacar la botella de la bandeja, la máquina hará sonar una alarma de "gota" y se borrará el "peso" en tiempo real de la pantalla. Luego colóquela en el siguiente recipiente vacío. botella. Repita la operación anterior.

★Nota: Después de retirar la botella llena, la máquina hará sonar una alarma de "caída" y luego coloque una botella vacía, de lo contrario la máquina no arrancará.

7.Modos manual: presione el patrón de Tai Chi para cambiar al "modo manual".

★Nota: El "modo manual" se utiliza principalmente cuando queda una cierta cantidad de miel en el botella con peso desconocido. Por ejemplo: una botella con 1000 gramos de volumen y una botella peso 26 gramos. Hay media botella de miel cuyo peso se desconoce. En este momento, haga clic Presione el botón "Establecer" para establecer el peso en 1026 gramos. Coloque esta botella en la bandeja y presione Comience, luego la máquina llenará la botella hasta 1000 gramos de miel.

8. Tecla de acero inoxidable: "inicio" y "parada de emergencia"



★Nota: En "modo manual", es la tecla de inicio. Cuando la máquina es anormal, puede ser el tecla de parada de emergencia.

MAINTENANCE

1. El usuario deberá seleccionar una máquina llenadora cuantitativa de un

rango adecuado según dichos productos.

2. La máquina contiene una balanza electrónica de precisión, está prohibido tener sobrepeso.

3. La altura del cabezal de llenado se puede ajustar a unos 10 mm desde la boca de la botella.

4. Cuando esté en uso, mantenga la máquina nivelada y estable para evitar grandes vibraciones o impactos, de lo contrario puede causar daños.

5. La máquina se usa por primera vez o durante mucho tiempo sin usarse, muy pocas no absorberán agua, porque la bomba tiene un resultado interno seco . Debe agregar un poco de agua desde el tubo de entrada a la bomba y luego encender la máquina.

6. Es mejor limpiar la máquina con agua limpia después de cada uso, lo que puede prolongar la vida útil. de la bomba. .

7. Cuando la máquina no esté en uso, vacíe el líquido y guárdelo en un lugar ventilado y seco.

8. Limpie el producto y el filtro a tiempo después de cada uso .

9. Mantenga siempre limpio el exterior del producto .

10 . Guarde el producto en un lugar seco y ventilado.


11. Si no se utiliza durante mucho tiempo, limpie y vacíe el líquido del producto .

12. Reemplace periódicamente los siguientes consumibles :

Tubo, boquilla de llenado

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa posible	Solución posible
No absorber agua	La máquina se usa por primera vez o durante mucho tiempo sin uso, muy pocas no absorberán agua, porque la bomba interna resultado seco .	Debe agregar un poco de agua desde el tubo de entrada a la bomba y luego encender la máquina.

La bomba no puede sacar el líquido.	Fallo del sensor de pesaje	Reemplace el sensor de pesaje
	El cable de alimentación no está enchufado	Vuelva a conectar el cable de alimentación
	La entrada del tubo está bloqueada por el fondo del barril.	Cambiar la posición de entrada de la tubería
La luz del panel de control no está encendida.	El cable de alimentación no está enchufado	Vuelva a conectar el cable de alimentación
	<p>Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de basura en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no podrán desecharse junto con la basura doméstica normal, sino que deberán llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>	

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	-------------------------------------------------------------------------------

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

MASZYNA DO NAPEŁNIANIA PŁYNEM WKLEJ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODEL: SYC-5-X-V1,SYC-5-X-V2,SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠ WARNING

16. przeczytaj uważnie i zrozum całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI**.

17. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

Ważne przypomnienie

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję produktu i upewnij się, że rozumiesz i przestrzegasz wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i środków ostrożności podczas użytkowania.
2. Nie używaj tego produktu do innych, nieprzeznaczonych celów, aby uniknąć nieoczekiwanego ryzyka.
3. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla użytkowników w określonej grupie wiekowej i zakresie zastosowania. Należy ściśle przestrzegać odpowiednich ograniczeń wiekowych i ostrzeżeń.
4. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w produkcie należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej w celu konsultacji lub umówienia naprawy.

Wymagania środowiskowe dotyczące stosowania

1. Proszę używać w suchym i dobrze wentylowanym środowisku, aby uniknąć ekstremalnych warunków środowiskowych, takich jak aktywacja wody, wysoka temperatura, wysoka wilgotność i wyjątkowo niska temperatura.
2. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub kontaktu ze źródłami ognia, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub pożarowi.
3. Zapewnij stabilne środowisko użytkowania i unikaj uderzenia lub upuszczenia produktu, aby uniknąć uszkodzenia.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy używać odpowiedniego zasilacza i napięcia oraz nie używać uszkodzonych przewodów zasilających lub wtyczek.
2. Podczas korzystania z tego produktu nie należy zwierać obwodów ani

podłączać niedopasowanych urządzeń, aby uniknąć ryzyka, takiego jak porażenie prądem lub pożar.

3. Jeśli na powierzchni produktu zostaną znalezione ciała obce, należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i usunąć je przed dalszym użytkowaniem.

4. W przypadku ciągłego używania tego produktu przez długi czas należy odpocząć w odpowiednim czasie, aby uniknąć nadmiernego zmęczenia.

5. Nie przykładaj siły zewnętrznej do akumulatora, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, takich jak pęknięcie lub wyciek akumulatora.

Konserwacja i utrzymanie

1. Regularnie konserwuj i czyść produkt. Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie i wytrzeć suchą szmatką. Należy uważać, aby nie używać alkoholu, roztworów kwasów lub zasad, substancji żrących itp.

2. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy natychmiast odłączyć zasilanie, aby oszczędzać energię i wydłużyć żywotność produktu.

3. Nie demontuj produktu ani nie wymieniaj podzespołów samodzielnie. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

Środki postępowania w sytuacjach awaryjnych

1. W przypadku wystąpienia nietypowych sytuacji lub wypadków z produktem należy jak najszybciej zaprzestać jego używania. W przypadku stwierdzenia przegrzania, dymienia lub nietypowego dźwięku, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.

2. Jeżeli produkt wiąże się z sytuacją awaryjną mogącą zagrozić bezpieczeństwu osobistemu, należy niezwłocznie zadzwonić pod numer ratunkowy.

Zastrzeżenia

Przywiązujemy dużą wagę do bezpieczeństwa i jakości naszych produktów, ale nie możemy ponosić odpowiedzialności za wypadki związane z

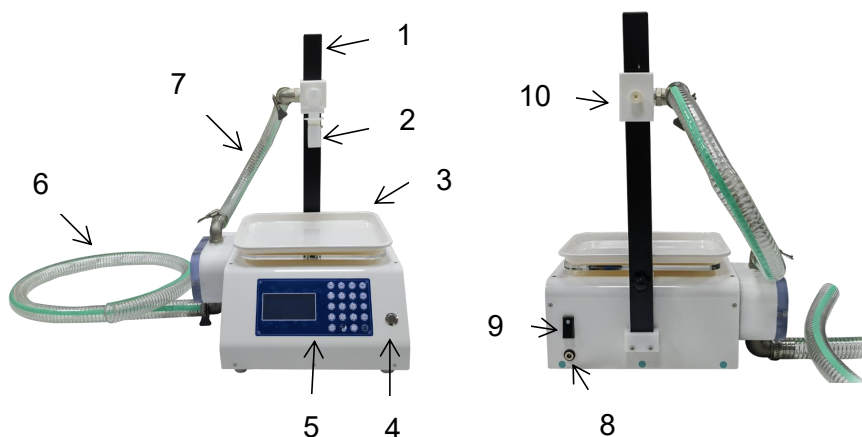
bezpieczeństwem spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL AND PARAMETERS

Model	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Odpowiedni płyn	Płyn o dużej lepkości (bez cząstek) taki jak miód, pasta z jesiennych gruszek, tahini itp		
Zakres	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Maksymalne	2 l/min		
Tryb	Automatyczny		
Ocena(y)	AC 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz	AC230 V 50 Hz
Moc (maks.)	120 W	120 W	120 W

STRUCTURE DIAGRAM



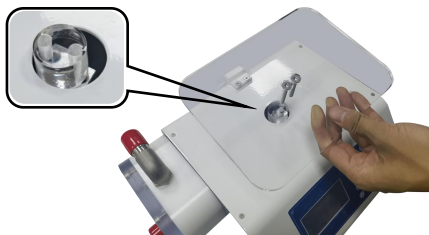
1. Wspornik 2. Dysza napełniająca 3. Taca 4. Przycisk Start/Stop
 5. Panel sterowania 6. Rura wlotowa 7. Rura wylotowa 8. Interfejs zasilania
 9. Przełącznik zasilania 10. Blok regulacyjny

COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Kabel zasilający (Adapter w zestawie)	×1	×1	×1
Rura wlotowa	×1	×1	×1
Rura wylotowa	×1	×1	×1
Klips do rur	×3	×3	×3
Strzykawka (60ml)	×1	×1	×1
Nawias	×1	×1	×1
Dysza do napełniania	×2	×2	×2
Taca	×1	×1	×1
Płyta podrzędna	×1	×1	×1
Blok regulacyjny	×1	×1	×1
Śruba z łbem gumowym	×1	×1	×1
Klucz sześciokątny	×1	×1	×1
Śruba stożkowa	×2	×2	×2
Instrukcja obsługi	×1	×1	×1
Kolumna płytowa	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Załóż kolumnę płytową. Zamontuj płytę dolną korytka i zabezpiecz ją śrubami z łbem wpuszczanym.



2. Połóż na tacy.



18. Włóż wspornik do tylnego otworu i przymocuj go za pomocą **śrub z łbem gumowym**.



4. Włóż blok regulacyjny do wspornika i skręć go śrubami z łbem gumowym.



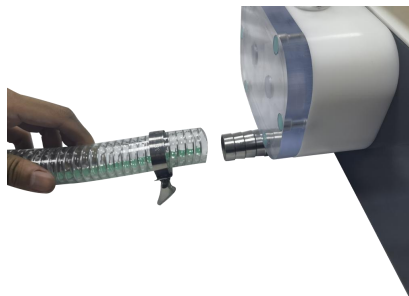
5. Podłącz rurę wylotową i zabezpiecz ją obejmą, jak pokazano.



6. Podłącz wylot pompy do rury wylotowej i zablokuj obejmę rurową, jak pokazano.



7. Podłącz wlot pompy do rury wlotowej i zablokuj obejmę rury, jak pokazano.



8. Podłącz przewód zasilający.



19. Montaż produktu zakończony.

Uwaga: Blok regulacyjny i dysze napełniające można regulować w zależności od potrzeb.



20. Czysty:

Po użyciu w razie potrzeby można go oczyścić poprzez wielokrotne odsysanie łagodnym roztworem czyszczącym. Następnie można go oczyścić poprzez wielokrotne pompowanie wody.

Instrukcje obsługi



1. Klawisze skrótu wagi: M1 (500g) M2 (1000g) M3 (2500g) M4 (5000g).
 2. Tara: Naciśnij „Tara”, a odczyt masy „w czasie rzeczywistym” maszyny napełniającej wyniesie zero.
 3. Ustawianie: Po naciśnięciu przycisku „Ustawienia” na wyświetlaczu pojawi się liczba w kolumnie „Wypełnienie”. ekran miga. Po wprowadzeniu ustawianej liczby kursor przestaje migać, po czym naciśnięcie „przycisku ustawień” powoduje ustawienie ciężaru napełnienia. Liczba na pasku napełniania to wyświetlana jako ustawiona waga.
- ★Uwaga: Ze względu na różną lepkość miodu, system nie będzie w stanie dokładnie go napełnić ustawioną wagę. Zaleca się wykonanie „kalibracji” po napełnieniu kilku butelek. Po pierwsze ustawienie wagi na mniejszą niż wymagana masa nadzienia . Na przykład: jeśli chcesz napełnić 1000 gramów, możesz najpierw ustawić 950 gramów rozpocznij napełnianie. Po zakończeniu napełniania uzyskaj inną wagę elektroniczną, aby zważyć błąd, a następnie naciśnij przycisk „ustaw” „Przycisk kompensujący wartość błędu , dzięki któremu waga każdej kolejnej butelki będzie dokładniejsza.” Instrukcja mode” i „Tryb automatyczny” są takie same jak powyżej! (Zobacz samouczek wideo na stronie 7, aby zapoznać się z instrukcją Detale)

4. Wyzwalacz: Po naciśnięciu klawisza „wyzwalacz” liczba w kolumnie „wyzwalacz” zostanie wyświetlona ekran wyświetlacza zacznie migać, wprowadź liczbę o 5 ~ 15 gramów mniejszą niż waga pustej butelki do kolumny migającego kursora, a kursor przestanie migać po naciśnięciu „spustu”. W tym momencie ustawienie wartości wyzwalania jest zakończone.

Uwaga: Ze względu na różne rozmiary butelek z miodem, jeśli wartość wyzwalacza nie zostanie ustawiona prawidłowo, urządzenie nie zacznie działać! Zakres ustawień: na przykład: waga pustej butelki wynosi 20 gramów, wartość wyzwalacza jest ustawiona na 15 gramów; waga pustej butelki wynosi 50 gramów, Wartość wyzwalająca jest ustawiona na 40 gramów, a waga pustej butelki wynosi 240 gramów. Spust wartość jest ustawiona na 225 gramów. Nie ustawiaj wartości wyzwalania jako zbyt małej lub zbyt dużej dla waga butelki, a wartość wyzwalająca nie może być większa niż masa napełnionego płynu. (Szczegółowe informacje można znaleźć w samouczku wideo na stronie 7)

5: Czyszczenie: Naciśnij przycisk „Czyszczenie”, kierunek zostanie odwrócony, a miód wleje się rurociąg jest pompowany z powrotem do bariery miodowej.

Uwaga: Po zakończeniu zapobiegania pompowaniu miodu należy wpuścić pozostały miód rura przepływa w czystości, aby uniknąć odpadów. Następnie dodaj do niego pewną ilość czystej wody pojemniku (bariera, umywalka), włóż wlot cieczy do pojemnika, a wlot włóż do pojemnik po wyjęciu z pompy. Po przełączeniu na „tryb ręczny” należy nacisnąć przycisk start przycisk do czyszczenia. (Szczegółowe informacje można znaleźć w samouczku wideo na stronie 7)

6. Tryb automatyczny: Naciśnij wzór Tai Chi, aby przejść do „trybu automatycznego”.

★Kroki: Po ustawieniu przez maszynę ciężaru napełnienia, po prostu połóż butelkę na tacy i maszyna uruchomi alarm „upadku”. System automatycznie wytaruje butelkę wyświetlacz jednocześnie zresetuje wagę. Maszyna automatycznie rozpocznie napełnianie do ustawionej wartości

masy po alarmie „kapania”. Waga „w czasie rzeczywistym” jest wagą netto po napełnianie zostało zakończone. Po zabraniu butelki z tacy, maszyna wyda sygnał alarmowy „upadku”, a „waga” wyświetlacza w czasie rzeczywistym zostanie wyczyszczona. Następnie włóż ją do następnego pustego butelka. Powtórz powyższą operację.

★ Uwaga: po zdjęciu napełnionej butelki, maszyna wyda sygnał alarmowy „upadku”, a następnie załóż pustą butelkę, w przeciwnym razie maszyna nie uruchomi się.

7. Tryb ręczny: Naciśnij wzór Tai Chi, aby przejść do „trybu ręcznego”.

★ Uwaga: „Tryb ręczny” jest używany głównie wtedy, gdy w pojemniku pozostała pewna ilość miodu butelka o nieznannej wadze. Na przykład: butelka o pojemności 1000 gramów i butelka waga 26 gramów. Jest pół butelki miodu o nieznannej wadze. W tym momencie kliknij przycisk „Set”, aby ustawić wagę na 1026 gramów. Połóż tę butelkę na tacy i naciśnij start, po czym maszyna napełni butelkę do 1000 gramów miodu

8. Klucz ze stali nierdzewnej: zarówno „start”, jak i „zatrzymanie awaryjne”



★ Uwaga: w „trybie ręcznym” jest to klawisz startu. Jeśli maszyna działa nieprawidłowo, może to być przyczyną klawisz zatrzymania awaryjnego.

MAINTENANCE

1. Użytkownik wybiera maszynę do napełniania ilościowego o odpowiednim asortymencie, zgodnie ze wspomnianymi produktami.
2. Maszyna posiada precyzyjną wagę elektroniczną, niedopuszczalna jest nadwaga.
3. Wysokość głowicy napełniającej można regulować w odległości około 10

mm od wylotu butelki.

4. Podczas użytkowania trzymaj maszynę poziomo i stabilnie, aby uniknąć dużych wibracji lub uderzeń, w przeciwnym razie może spowodować uszkodzenie.

5. Urządzenie zostało użyte po raz pierwszy lub nie było używane przez długi czas, bardzo niewiele z nich nie wchłonie wody, ponieważ pompa jest wewnętrznie sucha. Należy dolać trochę wody z rury ssącej do pompy i następnie uruchomić maszynę.

6. Lepiej czyścić maszynę czystą wodą po każdym użyciu, co może przedłużyć żywotność pompy.

7. Gdy urządzenie nie jest używane, należy opróżnić płyn i przechowywać go w wentylowanym i suchym miejscu.

8. Po każdym użyciu należy regularnie czyścić produkt i filtr.

9. Zawsze utrzymuj produkt na zewnątrz w czystości.


10. Proszę przechowywać produkt w suchym i wentylowanym miejscu.

11. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go oczyścić i opróżnić z płynu.

12. Należy regularnie wymieniać następujące części eksploatacyjne :
Rura ,, Dysza napełniająca

TROUBLESHOOTING

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie chłonie wody	Maszyna została użyta po raz pierwszy lub nie była używana przez długi czas, bardzo niewiele nie wchłania wody, ponieważ pompa znajduje się wewnątrz suchy wynik .	Należy dolać trochę wody z rury ssącej do pompy i następnie uruchomić maszynę.
Pompa nie może	Awaria czujnika ważenia	Wymienić czujnik ważący

wypompować cieczy	Przewód zasilający nie jest podłączony	Podłącz ponownie przewód zasilający
	Wlot rury jest zablokowany przez dno beczki	Zmień położenie wlotu rury
Lampka na panelu sterowania nie świeci się	Przewód zasilający nie jest podłączony	Podłącz ponownie przewód zasilający
	<p>Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki śmieci na terenie Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych jako takie nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.</p>	

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Szanghaj

Import do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW
2122 Australia

Import do USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

PASTA VLOEISTOF VULMACHINE

HANDLEIDING

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODEL: SYC-5-X-V1,SYC-5-X-V2,SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

19. Lees zorgvuldig alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES** voordat u ermee aan de slag gaat.

20. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

Belangrijke herinnering

1. Lees vóór gebruik zorgvuldig de producthandleiding en zorg ervoor dat u alle veiligheidswaarschuwingen en gebruiksvoorzorgsmaatregelen begrijpt en naleeft.

2. Gebruik dit product niet voor andere niet-aangewezen doeleinden om onverwachte risico's te voorkomen.

3. Dit product is alleen van toepassing op gebruikers binnen de aangegeven leeftijdsgroep en toepassingsgebied. Houd u strikt aan de relevante leeftijdsbeperkingen en waarschuwingen.

4. Als er afwijkingen aan het product zijn, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met het after-sales servicecentrum voor advies of om een reparatie te regelen.

Omgevingseisen voor gebruik

1. Gebruik het in een droge en goed geventileerde omgeving om extreme omgevingsomstandigheden zoals wateractivering, hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid en extreem lage temperaturen te voorkomen.

2. Vermijd direct zonlicht of contact met vuurbronnen om productschade of brand te voorkomen.

3. Zorg voor een stabiele gebruiksomgeving en voorkom dat het product wordt geraakt of valt om schade te voorkomen.

Richtlijnen voor veilige bediening

1. Gebruik een geschikte voeding en spanning, en gebruik geen beschadigde netsnoeren of stekkers.

2. Wanneer u dit product gebruikt, mag u geen kortsluiting maken en niet-overeenkomende apparaten aansluiten om risico's zoals elektrische

schokken en brand te voorkomen.

3. Als er vreemde voorwerpen op het oppervlak van het product worden aangetroffen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en verwijder de vreemde voorwerpen voordat u het product verder gebruikt.

4. Als u dit product langdurig continu gebruikt, rust dan tijdig uit om overmatige vermoeidheid te voorkomen.

5. Oefen geen externe kracht uit op de batterij om veiligheidsrisico's zoals het scheuren en lekken van de batterij te voorkomen.

Onderhoud en onderhoud

1. Onderhoud en reinig het product regelmatig. Voordat u gaat schoonmaken, koppelt u de voeding los en veegt u deze af met een droge doek. Zorg ervoor dat u geen alcohol, zure of alkalische oplossingen, bijtende stoffen, enz. gebruikt.

2. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, koppel dan onmiddellijk de voeding los om energie te besparen en de levensduur van het product te verlengen.

3. Haal het product niet zelf uit elkaar en vervang geen onderdelen. Als u storingen ondervindt, neem dan contact op met het after-sales servicecentrum.

Maatregelen voor noodbehandeling

1. Als er abnormale situaties of ongelukken met het product optreden, stop dan zo snel mogelijk met het gebruik ervan. Als u oververhitting, roken of abnormaal geluid constateert, sluit dan onmiddellijk de stroomtoevoer af en neem contact op met het after-sales servicecentrum.

2. Als er bij het product sprake is van een noodsituatie die de persoonlijke veiligheid in gevaar kan brengen, bel dan tijdig het noodhulpnummer.

Disclaimers

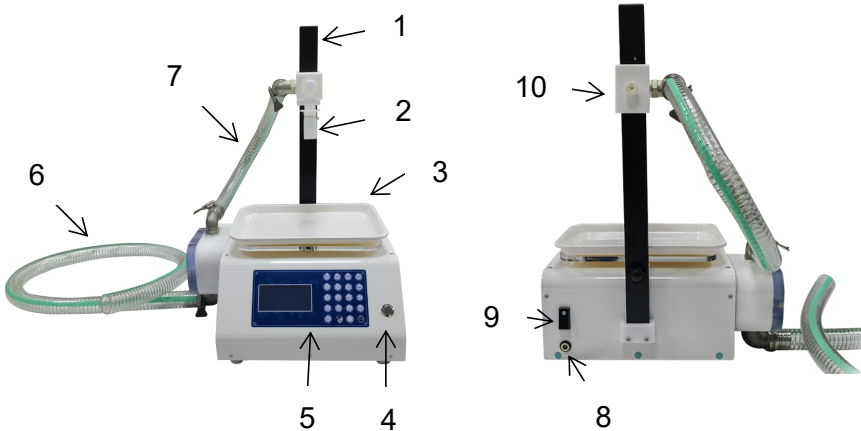
Wij hechten veel belang aan de veiligheid en kwaliteit van onze producten, maar kunnen geen verantwoordelijkheid aanvaarden voor veiligheidsongevallen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of bediening.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL AND PARAMETERS

Model	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Geschikte vloeistof	Een vloeistof met een hoge viscositeit (geen deeltjes), zoals honing, herfstperenpasta, tahini,		
Vulbereik	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Maximale stroomsnelheid	2L/min		
Controlemodus	Automatisch		
Waarderingen)	Wisselstroom 100 V 60 Hz	AC230V 50Hz	AC230V 50Hz
Vermogen (max)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



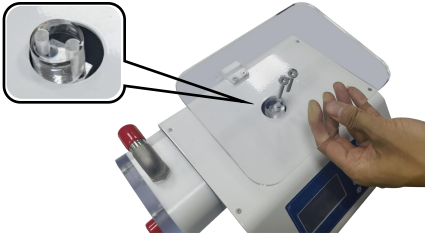
1. Beugel 2. Vulmondstuk 3. Lade 4. Start-/stopknop
5. Configuratiescherm 6. Inlaatleiding 7. Uitlaatpijp 8 .

COMPONENTS			
-------------------	--	--	--

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Stroomdraad (Adapter meegeleverd)	×1	×1	×1
Inlaatpijp	×1	×1	×1
Afvoerpijp	×1	×1	×1
Pijpclip	×3	×3	×3
Spuit (60 ml)	×1	×1	×1
Haakje	×1	×1	×1
Vulmondstuk	×2	×2	×2
Dienblad	×1	×1	×1
Onderplaat	×1	×1	×1
Aanpassingsblok	×1	×1	×1
Rubberen kopschroef	×1	×1	×1
Inbussleutel	×1	×1	×1
Verzonken schroef	×2	×2	×2
Handleiding	×1	×1	×1
Plaatkolom	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plaats de plaatkolom. Monteer de onderplaat van de bak en zet deze vast met verzonken schroeven.



2. Plaats het dienblad.



21. Steek de beugel in de achterste gleuf en zet hem vast met **rubberkopschroeven** .



4. Plaats het stelblok in de beugel en bevestig het met rubberkopschroeven .

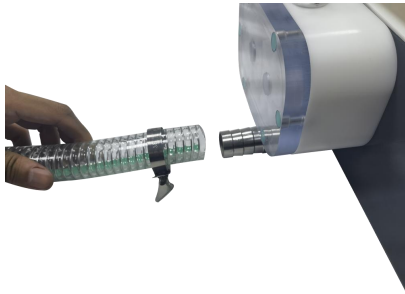


5. Sluit de uitlaatleiding aan en zet deze vast met de buisklem, zoals afgebeeld.

6. Sluit de pompuitlaat aan op de uitlaatleiding en vergrendel de buisklem zoals afgebeeld.



7. Sluit de pompinlaat aan op de inlaatleiding en vergrendel de buisklem zoals afgebeeld.



8. Steek het netsnoer erin.



21. Productmontage voltooid.

Opmerking: Het stelblok en de vulmondstukken kunnen indien nodig worden aangepast.



22. Schoon:

Na gebruik kan het indien nodig worden gereinigd door herhaaldelijk af te zuigen met een milde reinigingsoplossing. Daarna kan het worden gereinigd door herhaaldelijk water te pompen.

De gebruiksaanwijzing



1. Sneltoetsen voor gewicht: M1 (500 g) M2 (1000 g) M3 (2500 g) M4 (5000 g).
2. Tarr: Druk op "Tare" en de "real-time" gewichtsaflizing van de vulmachine zal nul zijn.
3. Instelling: Na het indrukken van de "setting"-toets verschijnt het getal in de "fill"-kolom van het display scherm knippert. Nadat u het in te stellen nummer heeft ingevoerd, stopt de cursor met knipperen door op de "insteltoets" te drukken, wordt het vulgewicht ingesteld. Het nummer op de vulbalk is weergegeven als het ingestelde gewicht.

★Opmerking: vanwege de verschillende viscositeit van honing kan het systeem niet nauwkeurig worden gevuld het ingestelde gewicht. Het wordt aanbevolen om de "kalibratie" uit te voeren na het vullen van meerdere flessen. Ten eerste stel het gewicht in op minder dan het door u gewenste vulgewicht. Bijvoorbeeld: als u 1000 gram wilt afvullen, kunt u eerst 950 gram instellen begin met vullen. Nadat het vullen is voltooid, haalt u het op een andere elektronische weegschaal om de fout te wegen en druk vervolgens op de "set" "Knop om de foutwaarde te compenseren, waardoor het gewicht van elke volgende fles nauwkeuriger wordt." Handleiding mode" en "Automatische modus" zijn hetzelfde als hierboven! (Zie de video-tutorial op pagina 7 voor meer informatie details)

4. Trigger: Na het indrukken van de "trigger"-toets wordt het getal in de "trigger"-kolom van de het displayscherm knippert, voer het getal 5~15 gram minder in dan het gewicht van de lege fles in de knipperende cursorkolom en de cursor stopt met knipperen wanneer u op "trigger" drukt. Op dit moment is de instelling van de triggerwaarde voltooid.

Opmerking: vanwege de verschillende maten honingflessen zal het apparaat niet werken als de triggerwaarde niet correct is ingesteld!
Instelbereik: bijvoorbeeld: Het lege flesgewicht is 20 gram, de triggerwaarde is ingesteld op 15 gram; het lege flesgewicht is 50 gram, de De triggerwaarde is ingesteld op 40 gram; het lege flesgewicht is 240 gram. De trekker waarde is ingesteld op 225 gram. Stel de triggerwaarde niet te klein of te groot in voor de flesgewicht en de triggerwaarde kan niet groter zijn dan het gewicht van de gevulde vloeistof. (Zie de video-tutorial op pagina 7 voor details)

5: Reiniging: druk op de knop "Reinigen", de richting is omgekeerd en de honing in de pijpleiding wordt teruggepompt in de honingbarrière.

Opmerking: Nadat het anti-pompen van de honing is voltooid, laat u de resterende honing binnen de buis stroomt schoon om verspilling te voorkomen. Voeg vervolgens een bepaalde hoeveelheid schoon water toe aan de container (barrière, bassin), plaats de vloeistofinlaat in de container en plaats de inlaat in de container nadat deze uit de pomp is verwijderd. Druk na het overschakelen naar de "handmatige modus" op start knop om schoon te maken. (Zie de video-tutorial op pagina 7 voor details)

6. Automatische modus: druk op het Tai Chi-patroon om naar de "automatische modus" te schakelen.

★Stappen: Nadat de machine het vulgewicht heeft ingesteld, plaatst u de fles gewoon op de lade en de De machine laat een "val"-alarm horen. Het systeem tarreert de fles automatisch tegelijkertijd wordt het gewicht op het display gereset. De machine begint automatisch met vullen tot de ingestelde gewichtswaarde na het "druppel"-alarm. Het "real-time" gewicht is het nettogewicht daarna het vullen is voltooid. Nadat de fles uit de lade is gehaald, laat de machine een "val" -alarm klinken en wordt het realtime

"gewicht" van het display gewist. Plaats hem dan in de volgende lege fles fles. Herhaal de bovenstaande handeling.

★Opmerking: nadat de gevulde fles is verwijderd, laat de machine een "val"-alarm horen en vervolgens plaats een lege fles, anders start de machine niet.

7. Handmatige modus: druk op het Tai Chi-patroon om naar de "handmatige modus" te schakelen.

★Opmerking: de "Handmatige modus" wordt voornamelijk gebruikt als er nog een bepaalde hoeveelheid honing in de honing zit fles met onbekend gewicht. Bijvoorbeeld: een fles met een inhoud van 1000 gram en fles gewicht 26 gram. Er is een halve fles honing met onbekend gewicht. Klik op dit moment druk op de "Set" knop om het gewicht in te stellen op 1026 gram. Zet deze fles op het dienblad en druk starten, dan vult de machine de fles tot 1000 gram honing

8. RVS sleutel: zowel "start" als "noodstop"



★Opmerking: in de "handmatige modus" is dit de starttoets. Wanneer de machine abnormaal is, kan dit de oorzaak zijn noodstopsleutel.

MAINTENANCE

1. De gebruiker selecteert een kwantitatieve vulmachine van een geschikt assortiment op basis van de genoemde producten.
2. De machine bevat een elektronische precisieweegschaal, het is verboden om te zwaar te zijn.
3. De hoogte van de vulkop kan worden aangepast tot ongeveer 10 mm vanaf de flesmond.

4. Houd de machine tijdens gebruik waterpas en stabiel om grote trillingen of stoten te voorkomen kan schade veroorzaken.
5. Machine voor het eerst gebruiken of langdurig niet gebruiken, zeer weinigen zullen geen water opnemen, omdat de pomp intern droog is . U moet wat water uit de inlaatleiding aan de pomp toevoegen en vervolgens de machine starten.
6. Het is beter om de machine na elk gebruik met schoon water schoon te maken, wat de levensduur kan verlengen van de pomp. .
7. Wanneer de machine niet in gebruik is, verwijder dan de vloeistof en bewaar deze op een geventileerde en droge plaats.
8. Reinig het product en het filter na elk gebruik op tijd .
9. Houd het product altijd schoon aan de buitenkant .
- 10 . Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats.
11. Als u het product langere tijd niet gebruikt, maak het dan schoon en leeg het .
12. Vervang de volgende verbruiksartikelen regelmatig :
Pijp, vulmondstuk

TROUBLESHOOTING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Neemt geen water op	Machine voor het eerst gebruiken of langdurig niet gebruiken, zeer weinigen zullen geen water opnemen, omdat de pomp intern is droog resultaat .	U moet wat water uit de inlaatleiding aan de pomp toevoegen en vervolgens de machine starten.
De pomp kan de vloeistof niet wegpompen	Weegsensor defect	Weegsensor vervangen
	Het netsnoer is niet aangesloten	Sluit het netsnoer opnieuw aan
	De pijpinaat wordt geblokkeerd door de	Verander de positie van de pijpinaat

	onderkant van het vat	
Het lampje op het bedieningspaneel brandt niet	Het netsnoer is niet aangesloten	Sluit het netsnoer opnieuw aan
	<p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het product in de Europese Unie een aparte afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p>	

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

KLISTRA VÄTSKEFYLLNINGSMASKIN ANVÄNDARMANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELL: SYC-5-X-V1, SYC-5-X-V2, SYC-5-X-V3



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠️ WARNING

22. Läs noga och förstå alla **MONTERINGS- OCH DRIFTINSTRUKTIONER** innan användning.

23. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

Viktig påminnelse

1. Innan användning, läs noga igenom produktmanualen och se till att du förstår och följer alla säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder vid användning.
2. Använd inte denna produkt för andra icke-avsedda ändamål för att undvika oväntade risker.
3. Denna produkt är endast tillämplig på användare inom den specificerade åldersgruppen och tillämpningsområdet. Vänligen följ strikt relevanta åldersbegränsningar och varningar.
4. Om det finns några avvikelser i produkten, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta kundservice för konsultation eller för att ordna reparation.

Miljökrav för användning

1. Använd i en torr och välventilerad miljö för att undvika extrema miljöförhållanden som vattenaktivering, hög temperatur, hög luftfuktighet och extremt låg temperatur.
2. Undvik direkt solljus eller kontakt med brandkällor för att förhindra produktskador eller brand.
3. Se till en stabil användningsmiljö och undvik att produkten träffas eller tappas för att undvika skador.

Riktlinjer för säkerhet och drift

1. Använd lämplig strömförsörjning och spänning, och använd inte skadade nätsladdar eller kontakter.
2. När du använder denna produkt ska du inte kortsluta kretsar eller ansluta felaktiga enheter för att undvika risker som elektriska stötar och

brand.

3. När främmande föremål hittas på produktens yta, sluta omedelbart att använda och ta bort främmande föremål innan du fortsätter att använda.

4. När du använder denna produkt kontinuerligt under en längre tid, vänligen vila i god tid för att undvika överdriven trötthet.

5. Använd inte extern kraft på batteriet för att undvika säkerhetsrisker som att batteriet går sönder och läcker.

Underhåll och skötsel

1. Underhåll och rengör produkten regelbundet. Före rengöring, vänligen koppla bort strömförsörjningen och torka av den med en torr trasa. Var försiktig så att du inte använder alkohol, syra eller alkalilösningar, frätande ämnen etc.

2. När produkten inte används under en längre tid, koppla ur strömförsörjningen omgående för att spara energi och förlänga produktens livslängd.

3. Ta inte isär produkten eller byt ut komponenter på egen hand. Om du stöter på några fel, vänligen kontakta servicecentret.

Akuthanteringsåtgärder

1. Om det inträffar onormala situationer eller olyckor med produkten, vänligen sluta använda den så snart som möjligt. Om överhettning, rökning eller onormalt ljud upptäcks, bryt omedelbart strömförsörjningen och kontakta kundservice.

2. Om produkten innebär en nödsituation som kan skada den personliga säkerheten, ring nödräddningsnumret i tid.

Friskrivningsklausuler

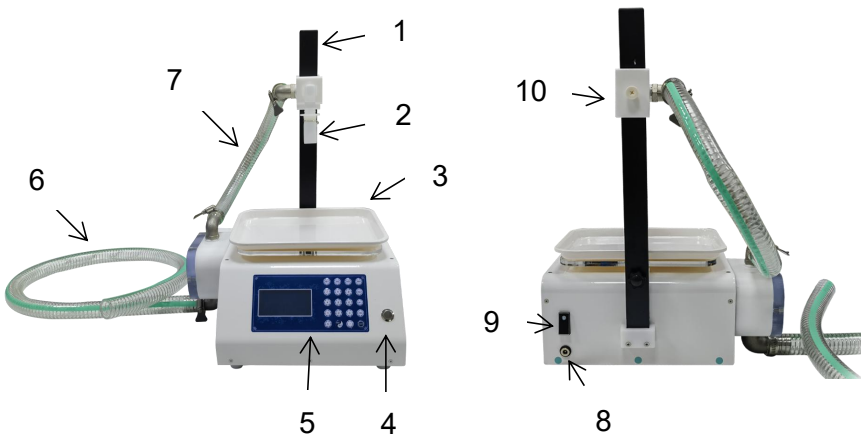
Vi lägger stor vikt vid våra produkters säkerhet och kvalitet, men kan inte ta ansvar för säkerhetsolyckor orsakade av felaktig användning eller användning.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODEL AND PARAMETERS

Modell	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Lämplig vätska	En vätska med hög viskositet (inga partiklar) som honung, höstpärönpasta, tahini, etc.		
Fyllningsområd	50~5000g	50~5000g	50~5000g
Max	2 l/min		
Kontrollläge _	Automatisk		
Betyg(er)	AC120 V 60Hz	AC230 V 50Hz	AC230 V 50Hz
Effekt (max.)	120W	120W	120W

STRUCTURE DIAGRAM



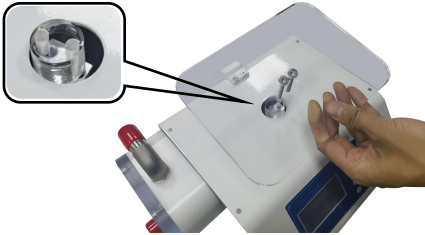
1. Fäste 2. Påfyllningsmunstycke 3. Fack 4. Start/Stopp-knapp
 5. Kontrollpanelen 6. Inloppsrör 7. Utloppsrör 8. Strömgränssnitt 9. Strömbrytare 10. Justeringsblock

COMPONENTS

Model Parts	SYC-5-X-V1	SYC-5-XV 2	SYC-5-XV 3
Strömssladd (Adapter ingår)	x1	x1	x1
Insugningsrör	x1	x1	x1
Utloppsror	x1	x1	x1
Rörklämma	x3	x3	x3
Sprutan (60 ml)	x1	x1	x1
Konsol	x1	x1	x1
Påfyllningsmunstycke	x2	x2	x2
Bricka	x1	x1	x1
Underplåt	x1	x1	x1
Justeringsblock	x1	x1	x1
Gummihuvudskruv	x1	x1	x1
Insexnyckel	x1	x1	x1
Försänkt skruv	x2	x2	x2
Användarmanual	x1	x1	x1
Plattkolumn	x1	x1	x1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Sätt på plattkolonnen. Montera brickans underplatta och fäst den med försänkta skruvar.



2. Lägg på brickan.



24. Sätt in konsolen i det bakre spåret och fäst det med **skruvar med gummihuvud**.



4. Sätt in justeringsblocket i fästet och fäst det med skruvar av gummi.



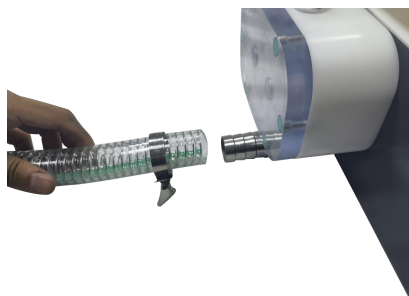
5. Anslut utloppsörret och lås det med rörklämma enligt bilden.



6. Anslut pumpens utlopp till utloppsörret och lås rörklämman enligt bilden.



7. Anslut pumpinloppet till inloppsroret och lås rörklämman enligt bilden.



8. Sätt i nätsladden.



23. Produktmontering klar.

Obs: Justeringsblocket och påfyllningsmunstyckena kan justeras efter behov.



24. Rena:

Efter användning kan den vid behov rengöras genom upprepad sugning med en mild rengöringslösning. Sedan kan den rengöras genom att upprepade gånger pumpa vatten.

Bruksanvisningen



1. Vikt genvägstangenter: M1 (500g)M2(1000g)M3(2500g)M4(5000g).
2. Tara: Tryck på "Tara" och "realtids" viktavläsningen av fyllningsmaskinen blir noll.
3. Inställning: Efter att ha tryckt på "inställning"-tangenter, siffran i "fyllning"-kolumnen på displayen skärmen blinkar. Efter att ha matat in numret som ska ställas in slutar markören att blinka efter genom att trycka på "inställningstangenten" ställs fyllningsvikten in. Numret på fyllningslistan är visas som inställd vikt.

★Obs: På grund av honungens olika viskositet kommer systemet inte att kunna fylla ordentligt den inställda vikten. Det rekommenderas att göra "kalibreringen" efter att ha fyllt flera flaskor. för det första ställ in vikten till mindre än den påfyllningsvikt du behöver. Till exempel: om du behöver fylla 1000 gram kan du ställa in 950 gram först börja fylla. När fyllningen är klar, hämta en annan elektronisk våg för att väga felet och tryck sedan på "set" "Knapp för att kompensera för felvärde, vilket kommer att göra vikten av nästa flaska mer exakt." Manual läge" och "Automatiskt läge" är samma som ovan! (Se videohandledningen på sidan 7 för detaljer)
4. Trigger: Efter att ha tryckt på "trigger"-tangenter, siffran i "trigger"-kolumnen i displayen blinkar, ange siffran 5~15 gram mindre än

den tomma flaskans vikt in i den blinkande markörkolumnen, och markören slutar blinka när du trycker på "trigger". Vid denna tidpunkt är inställningen av triggervärdet klar.

Obs: På grund av de olika storlekarna på honungsflaskor, om triggervärdet inte är korrekt inställt, kommer enheten inte att börja fungera!

Inställningsområde: till exempel: Den tomma flaskans vikt är 20 gram, utlösningvärdet är inställt på 15 gram; den tomma flaskan väger 50 gram triggervärdet är inställt på 40 gram; och den tomma flaskans vikt är 240 gram. Utlösaren värdet är satt till 225 gram. Ställ inte in triggervärdet att vara för litet eller för stort för flaskans vikt, och utlösningvärdet kan inte vara större än vikten av den fyllda vätskan. (Se videohandledningen på sidan 7 för detaljer)

5: Rengöring: Tryck på "Rengöring"-knappen, riktningen är omvänd och honungen i rörledningen pumpas tillbaka in i honungsbarriären.

Obs: När anti-pumpningen av honungen är klar, släpp in den återstående honungen rörlöset rent för att undvika spill. Tillsätt sedan en viss mängd rent vatten till behållare (barriär, bassäng), sätt in vätskeinloppet i behållaren och sätt inloppet i behållare efter Det tas bort från pumpen. Efter att ha bytt "manuellt läge", tryck på start knappen för att rengöra. (Se videohandledningen på sidan 7 för detaljer)

6. Automatiskt läge: Tryck på Tai Chi-mönstret för att växla till "automatiskt läge".

★Steg: Efter att maskinen har ställt in påfyllningsvikten, lägg bara flaskan på brickan och sedan maskinen kommer att avge ett "fall"-larm. Systemet tarera flaskan automatiskt displayen återställer vikten samtidigt. Maskinen börjar automatiskt fylla till det inställda viktvärdet efter "dropp"-larm.

"Realtidsvikten" är nettovikten efter fyllningen är klar.. När flaskan har tagits från facket kommer maskinen att avge ett "drop"-larm, och displayens "vikt" i realtid rensas. Lägg den sedan i nästa tomma flaska. Upprepa ovanstående operation.

★Obs: Efter att ha tagit ner den fyllda flaskan kommer maskinen att avge

ett "fall"-larm och sedan sätt på en tom flaska, annars startar inte maskinen.

7. Manuellt läge: Tryck på Tai Chi-mönstret för att växla till "manuellt läge".

★Obs: "Manuellt läge" används främst när det finns en viss mängd honung kvar i flaska med okänd vikt. Till exempel: en flaska med 1000grams volym och flaska vikt 26 gram. Det finns en halv flaska honung med okänd vikt. Klicka nu "Set"-knappen för att ställa in vikten till 1026 gram. Lägg denna flaska på brickan och tryck starta , då kommer maskinen att fylla flaskan till 1000 gram honung

8. Nyckel i rostfritt stål: både "start" och "nödstopp"



★Obs: I "manuellt läge" är det startnyckeln. När maskinen är onormal kan det vara nödstoppnyckel.

MAINTENANCE

1. Användaren ska välja en kvantitativ påfyllningsmaskin av lämpligt sortiment enligt nämnda produkter.
2. Maskinen innehåller en elektronisk precisionsvåg, det är förbjudet att vara överviktig.
3. Påfyllningshuvudets höjd kan justeras till ca 10 mm från flaskans mynning.
4. När den används, håll maskinen plant och stabil för att undvika stora vibrationer eller stötar, annars kan orsaka skada.
5. Maskin första användning eller lång tid ingen användning, mycket få kommer inte att absorbera vatten, eftersom pumpen är invändigt torrt resultat. Du måste tillsätta lite vatten från inloppsöröret till pumpen och sedan starta maskinen.

6. Det är bättre att rengöra maskinen med rent vatten efter varje användning, vilket kan förlänga livslängden av pumpen. .
7. När maskinen inte används, töm vätskan och förvara den på en ventilerad och torr plats.
8. Rengör produkten och filtret i tid efter varje användning .
9. Håll alltid produkten ren utomhus .
- 10 . Förvara produkten på en torr och ventilerad plats.
11. Om den inte används under en längre tid, rengör och töm vätskan i produkten .
12. Byt ut följande förbrukningsdelar regelbundet :
Rör,, Fyllningsmunstycke

TROUBLESHOOTING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Absorberar inte vatten	Maskin första användning eller lång tid ingen användning, mycket få kommer inte att absorbera vatten, eftersom pumpen interna torrt resultat .	Du måste tillsätta lite vatten från inloppsröret till pumpen och sedan starta maskinen.
Pumpen kan inte få ut vätskan	Fel på vägningssensorn	Byt ut viktsensorn
	Nätssladden är inte ansluten	Anslut nätssladden igen
	Rörinloppet är blockerat av botten av pipan	Ändra rörinloppspositionen
Kontrollpanelens lampa lyser inte	Nätssladden är inte ansluten	Anslut nätssladden igen



Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support